

梁書  
一



U 8  
1735  
113





特  
1735  
113

5

姚思廉梁書凡五十六篇總五十六卷

本紀六卷

列傳五十卷

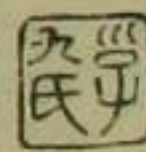


新金圖書  
此係明人治  
月諸人  
悼山同  
郎秀田一  
所購以贈  
朝書圖





皇明崇禎六年歲在昭陽作噩涂月望日琴川毛氏開雕



梁書

目錄

本紀

第一卷

一

武帝上

姓蕭氏諱衍

第二卷

武帝中

第三卷

武帝下

第四卷

簡文帝

諱綱

第五卷

梁書



元帝 諱繹

第六卷

敬帝 諱方智

列傳

第七卷

皇后

太祖張皇后

太宗王皇后

高祖阮脩容

高祖郝皇后

高祖丁貴嬪

世祖徐妃

第八卷

昭明太子統

愍懷太子方矩

哀太子大器

第九卷

王茂

柳慶遠

曹景宗

第十卷

蕭穎達

蔡道恭

鄧元起

夏侯詳

楊公則

第十一卷

張弘策

鄭紹叔

庾域

呂僧珍

第十二卷

柳惔 弟忱

席闡文



韋叡 族弟愛

第十三卷

范雲

沈約

第十四卷

江淹

任昉

第十五卷

謝朓 弟子覽

第十六卷

三

王亮

張稷

王瑩

第十七卷

王珍國

馬仙琕

張齊

第十八卷

張惠紹

馬道根

康絢

昌義之

第十九卷

宗夬

劉坦

樂藹

第二十卷

劉季連

陳伯之

第二十一卷

王瞻

王志

王峻

王暕 子訓



王泰

王份

孫錫 僉

張克

柳暉

蔡搏

江蓐

第二十二卷

世祖五王

臨川王宏

安成王秀

南平王偉

鄱陽王恢

始興王憺

第二十三卷

長沙嗣王業

子孝嚴 弟藻

永陽嗣王伯游

衡陽嗣王元簡

桂陽嗣王象

第二十四卷

蕭景

弟昌 昂 昱

第二十五卷

周捨

徐勉

第二十六卷

四

范岫

傅昭

弟映

蕭琛

陸杲

第二十七卷

陸倕

到洽

明山賓

殷鈞

陸襄

第二十八卷

裴邃

兄子之高 之平 之橫

夏侯肱

弟夔 魚弘



韋放

第二十九卷

高祖三王

南康王績

廬陵王績

邵陵王綸

第三十卷

裴子野

顧協

徐摛

鮑泉

第三十一卷

袁昂 子君正

第三十二卷

陳慶之

蘭欽

第三十三卷

王僧孺

張率

劉孝綽

王筠

第三十四卷

張緬 弟續 緒

第三十五卷

五

蕭子恪 弟子範 子顯 子雲 子暉

第三十六卷

孔休源

江革

第三十七卷

謝舉

何敬容

第三十八卷



朱异

賀琛

第三十九卷

元法僧

元樹

元願達

王神念

楊華

羊侃

子鵬

羊鴉仁

第四十卷

司馬褰

到溉

劉顯

劉之遴

弟之亨

許懋

第四十一卷

王規

劉毅 宗慄

王承

褚翔

蕭介

從父兄洽

褚球

劉孺

弟覽 遵

劉潛

弟孝勝 孝威 孝先

殷芸

蕭幾

第四十二卷

臧盾

弟厥

傅岐

第四十三卷

六

韋粲

江子一

弟子四 子五

張暉

沈浚

柳敬禮

第四十四卷

太宗十一王

潯陽王大心

南海王大臨



南郡王大連

安陸王大春

瀏陽王大雅

新興王大莊

西陽王大鈞

武寧王大威

建平王大球

義安王大昕

綏建王大摯

世祖二子

忠壯世子方等

貞惠世子方諸

第四十五卷

王僧辯

第四十六卷

胡僧祐

杜崩

兄弟

弟幼安

兄子龕

徐文盛

陰子春

第四十七卷

孝行

滕曇恭

沈崇僚

荀匠

庾黔婁

吉玢

甄恬

韓懷明

劉曇靜

何炯

庾沙彌

江紇

劉霽

褚修

謝蘭

第四十八卷

儒林

伏曼容

何佟之



范縝

賀瑒 子革

卞華

孔僉

沈峻 太史叔明

皇侃

嚴植之

司馬筠

崔靈恩

盧廣

孔子祛

第四十九卷

文學上

到沆

劉苞

庾於陵 弟肩吾

何遜

丘遲

袁峻

劉昭

鍾嶸

周興嗣

吳均

第五十卷

文學下

劉峻

謝幾卿

王籍

劉杳

臧嚴

庾仲容

任孝恭

第五十一卷

處士

劉沼

劉駟

何思澄

謝徵

伏挺

陸雲公

顏協



何點弟胤

阮孝緒

陶弘景

諸葛璩

沈顛

劉惠斐

范元琰

劉訐

劉歊

庾詵

張孝秀

庾承先

第五十二卷

止足

顧憲之

陶季直

蕭朏素

第五十三卷

良吏

八  
大尾

庾革

沈瑀

范述曾

丘仲孚

孫謙

伏暉

何遠

第五十四卷

諸夷

海南諸國

林邑 狼牙修

扶南 婆利

盤盤 中天竺

丹丹 師子

于陁利

東夷

高句麗 百濟 大漢

新羅 扶桑

倭

西北諸戎

河南 胡蜜丹

高昌 白題

滑 龜茲

周古柯 于闐

呵跋檀 渴盤施

未 鄧至

波斯 武興

宕昌 葭南

第五十五卷

豫章王綜

武陵王紀



臨賀王正德

河東王譽

第五十六卷

侯景

梁書目錄終

梁書卷一

帝紀第一

武帝上

高祖武皇帝諱衍字叔達小字練兒南蘭陵中都里人漢相國何  
 之後也何生鄴定侯延延生侍中彪彪生公府掾章章生皓皓生  
 仰仰生太傅望之望之生光祿大夫育育生御史中丞紹紹生光  
 祿勳閔生濟陰太守闡闡生吳郡太守冰冰生中山相苞苞生  
 博士周周生虵丘長矯矯生州從事達達生孝廉休休生廣陵郡  
 丞豹豹生太中大夫裔裔生淮陰令整整生濟陰太守鐸鐸生州  
 治中副子副子生南臺治書道賜道賜生皇考諱順之齊高帝族  
 弟也參預佐命封臨湘縣侯歷官侍中衛尉太子詹事領軍將軍  
 丹陽尹贈鎮北將軍高祖以宋孝武大明八年甲辰歲生于秣陵

蜀川中鳳崗氏書印



縣同夏里三橋宅生而有奇異兩髀駢骨頂上隆超有文在右手  
曰武帝及長博學多通好籌畧有文武才幹時流名輩咸推許焉  
所居室常若雲氣人或過者體輒肅然起家巴陵王南中郎法曹  
行參軍遷衛將軍王儉東閣祭酒儉一見深相器異謂廬江何憲  
曰此蕭郎三十內當作侍中出此則貴不可言竟陵王子良開西  
邸招文學高祖與沈約謝朓王融蕭琛范雲任昉陸倕等竝遊焉  
號曰八友融俊爽識鑒過人尤敬異高祖每謂所親曰宰制天下  
必在此人累遷隨王鎮西諮議參軍尋以皇考艱去職隆昌初明  
帝輔政起高祖爲寧朔將軍鎮壽春服闋除太子庶子給事黃門  
侍郎入直殿省預蕭誡等定策勳封建陽縣男邑三百戶建武二  
年魏遣將劉昶王肅帥衆寇司州以高祖爲冠軍將軍軍主隸江  
州刺史王廣爲援距義陽百餘里衆以魏軍盛趨起莫敢前高祖

請爲先啟廣卽分麾下精兵配高祖爾夜便進去魏軍數里逕上  
賢首山魏軍不測多少未敢逼黎明城內見援至因出軍攻魏柵  
高祖帥所領自外進戰魏軍表裏受敵乃棄重圍退走軍罷以高  
祖爲右軍晉安王司馬淮陵太守還爲太子中庶子領羽林監頃  
之出鎮石頭四年魏帝自率大衆寇雍州明帝令高祖赴援十月  
至襄陽詔又遣左民尚書崔慧景總督諸軍高祖及雍州刺史曹  
武等竝受節度明年三月慧景與高祖進行鄧城魏主帥十萬餘  
騎奄至慧景失色欲引退高祖固止之不從乃狼狽自拔魏騎乘  
之於是大敗高祖獨帥衆距戰殺數十百人魏騎稍却因得結陣  
斷後至夕得下船慧景軍死傷畧盡惟高祖全師而歸俄以高祖  
行雍州府事七月仍授持節都督雍梁南北秦四州郢州之竟陵  
司州之隨郡諸軍事輔國將軍雍州刺史其月明帝崩東昏卽位



揚州刺史始安王遙光尚書令徐孝嗣尚書右僕射江祐右將軍  
蕭坦之侍中江祀衛尉劉暄更直內省分日帖敕高祖聞之謂從  
舅張弘策曰政出多門亂其階矣詩云一國三公吾誰適從況今  
有六而可得乎嫌隙若成方相誅滅當今避禍惟有此地勤行仁  
義可坐作西伯但諸弟在都恐罹世患須與益州圖之耳時高祖  
長兄懿罷益州還仍行郢州事乃使弘策詣郢陳計於懿曰昔晉  
惠庸主諸王爭權遂內難九興外寇三作今六貴爭權人握王憲  
主畫敕各欲專威睚眦成憾理相屠滅且嗣主在東宮本無令  
者媒近左右蜂目忍人一總萬機恣其所欲豈肯虛坐主諾委政  
明臣清目嫌貳必大誅戮始安欲爲趙倫形迹已見塞人上天信  
無此理且性甚猜狹徒取亂機所可當軸惟有江劉而已祐怯而  
無斷暄弱而不才折鼎覆餗翹足可待蕭坦之胸懷猜忌動言相

傷徐孝嗣才非柱石聽人穿鼻若隙開疊起必中外土崩今得守  
外藩幸圖身計智者見機不俟終日及今猜防未生宜召諸弟以  
時聚集後相防疑拔足無路郢州控帶荆湘南注漢沔雍州士馬  
呼吸數萬獸眎其間以觀天下代化則竭誠奉朝時亂則爲國翦  
暴可得與時進退此蓋萬全之策如不早圖悔無及也懿聞之變  
色心弗之許弘策還高祖乃啟迎弟偉及憺是歲至襄陽於是潛  
造器械多伐竹木沈於檀溪密爲舟裝之備時所住齋常有五色  
回轉狀若蟠龍其上紫氣騰起形如繖蓋望者莫不異焉永元二  
年冬懿被害信至高祖密召長史王茂中兵呂僧珍別駕柳慶遠  
功曹史吉士瞻等謀之既定以十一月乙巳召僚佐集於廳事謂  
曰昔武王會孟津皆曰紂可伐今昏主惡稔窮虐極暴誅戮朝賢  
罕有遺育生人塗炭天命殛之卿等同心疾惡共興義舉公侯將



相良在茲日各盡勲效我不食言是日建牙於楚收集得甲士萬餘人馬千餘疋船三千艘出檀溪竹木裝艦先是東昏以劉山陽爲巴陵大守配精兵三千使過荊州就行事蕭穎胄以襲襄陽高祖知其謀乃遣參軍王天獸龐慶國詣江陵遍與州府書及山陽西上高祖謂諸將曰荊州本畏襄陽人如唇亡齒寒自有傷弦之急寧不聞同邪我若總荆雍之兵掃定東夏韓白重出不能爲計況以無算之昏主役御刀應敕之徒哉我能使山陽至荆便卽授首諸君試觀何如及山陽至巴陵高祖復令天獸齋書與穎胄兄弟去後高祖謂張弘策曰夫用兵之道攻心爲上攻城次之心戰爲上兵戰次之今日是也近遣天獸往州府人皆有書今段乘驛甚急止有兩封與行事兄弟云天獸口具及問天獸而口無所說行事不得相聞不容妄有所道天獸是行事心管彼闖必謂行事

與天獸共隱其事則人人疑山陽惑於衆口判相嫌貳則行事進退無以自明必漏吾謀內是馳兩空函定一州矣山陽至江安聞之果疑不上穎胄大懼乃斬天獸送首山陽山陽信之將數十人馳入穎胄伏甲斬之送首高祖仍以南康王尊號之議來告且曰時月未利當須來年二月遽便進兵恐非廟算高祖答曰今坐甲十萬糧用自竭況所藉義心一時驍銳事事相接猶恐疑怠若頓兵十旬必生悔吝童兒立異便大事不成今太白出西方杖義而動天時人謀有何不利處分已定安可中息昔武王伐紂行逆太歲復須待年月乎竟陵太守曹景宗遣杜思沖勸高祖迎南康王都襄陽待正尊號然後進軍高祖不從王茂又私於張弘策曰我奉事節下義無進退然今者以南康置人手中彼便挾天子以令諸侯而節下前去爲人所使此豈歲寒之計弘策言之高祖曰



若使前途大事不捷故自蘭艾同焚若功業克建威讐四海號令天下誰敢不從豈是碌碌受人處分待至石城當面曉王茂曹景宗也於河南立新野郡以集新附三年二月南康王爲相國以高祖爲征東將軍給鼓吹一部戊申高祖發襄陽留弟偉守襄陽城總州府事弟憺守壘城府司馬莊丘黑守樊城功曹史吉士詢兼長史白馬戍主黃嗣祖兼司馬都令杜永兼別駕小府錄事郭儼知轉漕移檄京邑曰夫道不常夷時無永化險泰相沿晦明非一皆屯困而後亨資多難以啟聖故昌邑悖德孝宣聿興海西亂政簡文升歷竝拓緒開基紹隆寶命理驗前經事昭往策獨夫擾亂天常毀弃君德姦回淫縱歲月滋甚挺虐於鬚翦之年植險於髻髻之日猜忌凶毒觸途而著暴戾昏荒與事而發自大行告漸喜容前見梓宮在殯覩無哀色懽娛遊宴有過平常奇服異衣更極

誇麗至於選采妃嬪姊妹無別招待巾櫛姑姪莫辨掖庭有裨販之名姬姜被干父之服至乃形體宣露褻衣顛倒斬斫其間以爲懽笑騁肆淫放驅屏郊邑老弱波流士女塗炭行產盈路輿尸竟道母不及抱子不遑哭劫掠剽虜以日繼夜晝伏宵遊曾無休息淫酗營肆酣歌壚邸寵恣愚監亂惑妖孽梅蟲兒茹法珍臧獲所小專制威柄誅翦忠良屠滅卿宰劉鎮軍舅氏之尊盡忠奉國江僕射外戚之重竭誠事上蕭領軍葭莩之宗志存柱石徐司空沈僕射搢紳冠冕人望攸歸或涓陽餘感或勳庸允穆或誠著艱難或劬勞王室竝受遺託同參顧命送往事居俱竭心力宜其慶溢當年祚隆後裔而一朝齋粉孩稚無遺人神怨結行路嗟憤蕭令君忠公幹伐誠貫幽顯往年寇賊遊魂南鄭危逼拔刃飛泉孤城獨振及中流逆命憑陵京邑謀猷禁省指授群帥剋翦鯨鯢清我



王度崔慧景奇鋒迅駭兵交象魏武力喪魂義夫奪膽投名送款  
比屋交馳負糧景從愚智競赴復誓旅江甸奮不顧身獎厲義徒  
電掩強敵尅殲大憝以固皇基功出桓文勲超伊呂而勞謙省已  
事昭心迹功遂身退不祈榮滿敦賞未聞禍酷遄及預稟精靈孰  
不冤痛而群孽放命蜂蠆懷毒乃遣劉山陽驅扇逋逃招逼亡命  
潛圖密構規見掩襲蕭右軍夏侯征虜忠斷夙舉義形於色奇謀  
宏振應手梟懸天道禍淫罪不容戮至於悖禮違教傷化虐人射  
天彈路比之猶善剗胎斲脛方之非酷盡寓縣之竹未足紀其過  
窮山澤之兔不能書其罪自草昧以來圖牒所紀昏君暴后未有  
若斯之甚者也既人神乏主宗稷阡危海內沸騰氓庶板蕩百姓  
凜凜如崩厥角蒼生喁喁投足無地幕府荷眷前朝義均休戚上  
懷委付之重下惟在原之痛豈可臥薪引火坐觀傾覆至尊體自

高宗特鍾慈寵明竝日月粹昭靈神祥啓元龜符驗當璧作鎮陝  
潘化流西夏謳歌攸奉萬有樂推右軍蕭穎胄征虜將軍夏侯詳  
竝同心翼戴卽宮舊楚三靈再朗九縣更新升平之運此焉復始  
康哉之盛在乎茲日然帝德雖彰區宇未定元惡未黜大邑猶梗  
仰稟宸規率前啓路卽日遣冠軍竟陵內史曹景宗等二十軍主  
長檣五萬驥騾爲群鶚視爭先龍驤竝驅步出橫江直指朱雀長  
史冠軍將軍襄陽太守王茂率三十軍主戈船七萬乘流電激摧  
鋒扼險斜趣白城南中郎諮議參軍軍主蕭偉等三十九軍主巨  
艦迅楫衝波噓水旗鼓八萬焱集石頭南中郎諮議參軍軍主蕭  
憺等四十二軍主熊羆之士甲楯十萬浴波馳牒掩據新亭益州  
刺史劉季連梁州刺史柳惔司州刺史王僧景魏興太守裴師仁  
上庸太守韋叡新城太守崔僧季竝肅奉明詔龔行天罰蜀漢果



銳沿流而下淮汝勁勇望波遙驚幕府總率貔貅驍勇百萬繕甲  
燕弧屯兵冀馬撻金沸地鳴鞞聒天霜鋒曜日朱旗絳寓方舟千  
里絡繹係進蕭右軍訐謨上才兼資文武英畧峻遠執鈞匡世擁  
荆南之衆督四方之師宣讚中權奉衛輿輦於麾所指威稜無外  
龍驤獸步竝集建業黜放愚狡均禮海昏廓清神甸掃定京宇譬  
猶崩泰山而壓蟻壤決懸河而注燹燼豈有不殄滅者哉今資斧  
所加止梅蟲兒茹法珍而已諸君或世胄羽儀書勲王府皆俛眉  
姦黨受制凶威若能因變立功轉禍爲福竝誓河岳永紆青紫若  
執迷不悟距逆王師大衆一臨刑茲罔赦所謂火烈高原芝蘭同  
泯勉求多福無貽後悔賞罰之科有如白水高祖至竟陵命長史  
王茂與太守曹景宗爲前軍中兵參軍張法安守竟陵城茂等至  
漢口輕兵濟江逼郢城其刺史張沖置陣據石橋浦義師與戰不

利軍主朱僧起死之諸將議欲併軍圍郢分兵以襲西陽武昌高  
祖曰漢口不闊一里箭道交至房僧寄以重兵固守爲郢城人犄  
角若悉衆前進賊必絕我軍後一朝爲阻則悔無所及今欲遣王  
曹諸軍濟江與荊州軍相會以逼賊壘吾自後圍魯山以通沔漢  
郢城竟陵間粟方舟而下江陵湘中之兵連旗繼至糧食旣足士  
衆稍多圍守兩城不攻自拔天下之事卧取之耳諸將皆曰善乃  
命王茂曹景宗帥衆濟岸進頓九里其日張沖出軍迎戰茂等邀  
擊大破之皆弃甲犇走荊州遣冠軍將軍鄧元起軍主王世興田  
安等數千人會大軍於夏首高祖築漢口城以守魯山命水軍主  
張惠紹朱思遠等遊遏江中絕郢魯二城信使三月乃命元起進  
據南堂西階田安之頓城北王世興頓曲水故城是時張沖死其  
衆復推軍主薛元嗣及冲長史程茂爲主乙巳南康王卽帝位於



江陵改永元三年爲中興元年遙廢東昏爲涪陵主以高祖爲尚書左僕射加征東大將軍都督征討諸軍事假黃鉞西臺又遣冠軍將軍蕭穎達領兵會于軍是日元嗣軍主沈難常率輕舸數千亂流來戰張惠紹等擊破盡擒之四月高祖出沔命王茂蕭穎達等進軍逼郢城元嗣戰頗疲因不敢出諸將欲攻之高祖不許五月東昏遣寧朔將軍吳子陽軍主光子矜等十三軍救郢州進據巴口六月西臺遣衛尉席闡文勞軍齋蕭穎胄等議謂高祖曰今頓兵兩岸不併軍圍郢定西陽武昌取江州此機已失莫若請救於魏與北連和猶爲上策高祖謂闡文曰漢口路通荆雍控引秦梁糧運資儲聽此氣息所以兵厭漢口連給數州今若併軍圍城又分兵前進魯山必阻沔路所謂搯喉若糧運不通自然離散何謂持久鄧元起近欲以三千兵徃定尋陽彼若懽然悟機一酈生

亦足脫距王師故非三千能下進退無據未見其可西陽武昌取便得耳得便應鎮守兩城不減萬人糧儲稱是卒無所出脫賊軍有上者萬人攻一城兩城勢不得相救若我分軍應援則首尾俱弱如其不遣孤城必陷一城旣沒諸城相次土崩天下大事於是去矣若郢州旣拔席捲沿流西陽武昌自然風靡何遽分兵散衆自貽其憂且丈夫舉動言靜天步況擁數州之兵以誅群豎懸河注火奚有不滅豈容北面請救以自示弱彼朱必能信徒貽我醜聲此之下計何謂上策卿爲我白鎮軍前途攻取俱以見付事在目中無患不捷恃鎮軍靖鎮之耳吳子陽等進軍武口高祖乃命軍主梁天惠蔡道祐據漁湖城唐修期劉道曼屯白陽壘夾兩岸而待之子陽又進據加湖去郢三十里傍山帶水築壘柵以自固魯山城主房僧寄死衆復推助防張樂祖代之七月高祖命王



茂帥軍主曹仲宗康絢武會超等潛師襲加湖將逼子陽水涸不通艦其夜暴長衆軍乘流齊進鼓噪攻之賊俄而大潰子陽等竄走衆盡溺于江王茂虜其餘而還於是郢魯二城相視奪氣先是東昏遣冠軍將軍陳伯之鎮江州爲子陽等聲援高祖乃謂諸將曰夫征討未必須實力所聽威聲耳今加湖之敗誰不弭服陳獸牙卽伯之子狼狽犇蹄彼間人情理當恐懼我謂九江傳檄可定也因命搜所獲俘囚得伯之幢主蘇隆之厚加賞賜使致命焉魯山城主張樂祖郢城主程茂薛元嗣相繼請降初郢城之閉將佐文武男女口十餘萬人疾疫流腫死者十七八及城開高祖竝加隱卹其死者命給棺槨先是汝南人胡文超起義於灑陽求討義陽安陸等郡以自效高祖又遣軍主唐修期攻隨郡竝刻之司州刺史王僧景遣子貞孫入質司部悉平陳伯之遣蘇隆之反命求

未便進軍高祖曰伯之此言意懷首鼠及其猶豫急往過之計無所出勢不得暴乃命鄧元起率衆卽日沿流八月天子遣黃門郎蘇回勞高祖登舟命諸將以次進路留上庸太守韋叡守郢城行州事鄧元起將至尋陽陳伯之猶猜懼乃收兵還保湖口留其子獸牙守益城及高祖至乃束甲請罪九月天子詔高祖平定東夏竝以便宜從事是月留少府長史鄭紹叔守江州城前軍次蕪湖南豫州刺史申胄弃姑熟走至是時大軍進據之仍遣曹景宗蕭穎達領馬步進頓江寧東昏遣征虜將軍李居士率步軍迎戰景宗擊走之於是王茂鄧元起呂僧珍進據赤鼻邏曹景宗陳伯之爲遊兵是日新亭城主江道林率兵出戰衆軍擒之於陣大軍次新林命王茂進據越城曹景宗據皂莢橋鄧元起據道士墩陳伯之據籬門道林餘衆還屯航南義軍迫之因復散走退保朱爵憑



淮以自固時李居士猶據新亭壘請東昏燒南岸邑屋以開戰場  
自大航以西新亭以北蕩然矣十月東昏石頭軍主朱僧勇率水  
軍二千人歸降東昏又遣征虜將軍王珍國率軍胡獸牙等列陣  
於航南大路悉配精手利器尚十餘萬人閹人王儀子持白虎幡  
督率諸軍又開航背水以絕歸路王茂曹景宗等犄角奔之將士  
皆殊死戰無不一當百鼓噪震天地珍國之衆一時土崩投淮死  
者積尸與航等後至者棄之以濟於是朱爵諸軍望之皆潰義軍  
追至宣陽門李居士以新亭壘徐元瑜以東府城降石頭白下諸  
軍竝宵潰壬午高祖鎮石頭命衆軍圍六門東昏悉焚燒門內驅  
逼營署官府竝入城有衆二十萬青州刺史桓和給東昏出戰因  
以其衆來降高祖命諸軍築長圍初義師之逼東昏遣軍主左僧  
慶鎮京口常僧景鎮廣陵李叔獻屯瓜步及申胄自姑熟奔歸又

使屯破墩以爲東北聲援至是高祖遣使曉喻竝率衆降乃遣弟  
輔國將軍秀鎮京口輔國將軍恢屯破墩從弟寧朔將軍景鎮廣  
陵吳郡太守蔡夤弃郡赴義師十二月丙寅旦兼衛尉張稷北徐  
州刺史王珍國斬東昏送首義師高祖命呂僧珍勒兵封府庫及  
圖籍收嬖妾潘妃及凶黨王暄之以下四十一人屬吏誅之宣德  
皇后令廢涪陵王爲東昏侯依漢海昏侯故事授高祖中書監都  
督揚南徐二州諸軍事大司馬錄尚書驃騎大將軍揚州刺史封  
建安郡公食邑萬戶給班劍四十人黃鉞侍中征討諸軍事竝如  
故依晉武陵王遵承制故事已卯高祖入屯閱武堂下令曰皇家  
不造邁此昏凶禍挺動植虐被人鬼社廟之危蠢焉如綴吾身籍  
皇宗曲荷先顧受任邊疆推轂萬里眷言瞻烏痛心在目故率其  
尊主之情厲其忘生之志雖寶曆重升明命有紹而獨夫醜縱方



煽京邑投袂援戈克弭多難虐政橫流爲日旣久同惡相濟諒非一族仰稟朝命任在專征思播皇澤被之率土凡厥負豐咸與惟新可大赦天下唯王咥之等四十一人不在赦例又令曰夫樹以司牧非役物以養生視人如傷豈肆上以縱虐廢主弃常自絕宗廟窮凶極悖書契未有征賦不一苛酷滋章緹繡土木菽粟犬馬徵發閭左以克繕築流離寒暑繼以疫厲轉死溝渠曾莫救恤朽肉枯骸烏鳶是厭加以天災人火屢焚宮掖官府臺寺尺椽無遺悲甚黍離痛兼麥秀遂使億兆離心疆徼侵弱斯人何辜離此塗炭今明昏遞運大道公行思治之氓來蘇茲日猥以寡薄屬當大寵雖運距中興艱同草昧思闡皇休與之更始凡昏制謬賦淫刑濫役外可詳檢前源悉皆除蕩其主守散失諸所損耗精立科條咸從原例又曰永元之季乾維落紐政實多門有殊衛文之代權

移於下事等曹恭之時遂使闔尹有翁媪之稱高安有法堯之旨鬻獄販官錮山護澤開塞之機奏成小醜直道正義擁抑彌年懷冤抱理莫知誰訴姦吏因之筆削自己豈直賈生流涕許伯哭時而已哉今理運惟新政刑得所矯革流弊實在茲日可通檢尚書衆曹東昏時諸諍訟失理及主者淹停不時施行者精加訊辨依事議奏又下令以義師臨陣致命及疾病死亡者竝加葬歛收恤遺孤又令曰朱爵之捷逆徒送死者特許家人殯葬若無親屬或有貧苦二縣長尉卽爲埋掩建康城內不達天命自取淪滅亦同此科二年正月天子遣兼侍中席闡文兼黃門侍郎樂法才慰勞京邑追贈高祖祖散騎常侍左光祿大夫考侍中丞相高祖下令曰夫在上化下草偃風從世之澆淳恒由此作自永元失德書契未紀窮凶極悖焉可勝言旣而璇室外構傾宮內積竒技異服殫



所未見上慢下暴淫侈競馳國命朝權政移近習販官鬻爵賄貨  
公行竝甲第康衢漸臺廣室長袖低昂等和戎之賜珍羞百品同  
伐冰之家愚人因之浸以成俗驕豔競爽夸麗相高至乃市井之  
家貂狐在御工商之子緹繡是襲日入之次夜分未反昧爽之朝  
期之清旦聖明肇運厲精惟始雖曰纘戎殆同創革且淫費之後  
繼以興師巨橋鹿臺凋罄不一孤忝荷大寵務在澄清思所以仰  
述皇朝大帛之旨俯厲微躬鹿裘之義解而更張斲雕爲樸自非  
可以奉粢盛修綬冕習禮樂之容繕甲兵之備此外衆費一皆禁  
絕御府中署量宜罷省掖庭備御妾之數大享絕鄭衛之音其中  
有可以率先卿士准的毗庶菲食薄衣請自孤始加群才竝軌九  
官咸事若能人務退食競存約已移風易俗庶朞月有成昔毛玠  
在朝士大夫不敢靡衣偷食魏武歎曰孤之法不如毛尚書孤雖

德謝徃賢任重先達實望多士得其此心外可詳爲條格戊戌宣  
德皇后臨朝入居內殿拜帝大司馬解承制百僚致敬如前詔進  
高祖都督中外諸軍事劔履上殿入朝不趨贊拜不名加前後部  
羽葆鼓吹置左右長史司馬從事中郎掾屬各四人竝依舊辟士  
餘竝如故詔曰夫日月麗天高明所以表德山岳題地柔博所以  
成功故能庶物出而資始河海振而不洩二象貞觀代之者人是  
以七輔四叔致無爲於軒昊韋彭齊晉靖衰亂於殷周大司馬攸  
縱自天體茲齊聖文洽九功武苞七德欽惟厥始徽猷早樹誠著  
艱難功參帷幙錫賦開壤式表厥庸建武升歷邊隙屢啟公釋書  
輟講經營四方司豫懸封樊漢危殆覆強寇於沔濱僵胡馬於鄧  
洩永元肇號難結群醜專威擅虐毒被含靈溥天惴惴命懸晷刻  
否終有期神謨載挺首建大策惟新鼎祚投袂勤王沿流電舉魯



城雲撤夏內露披加湖群盜一鼓殄拔姑熟連旄冰泮取新  
壘其如拾芥撲朱爵其猶掃塵霆電外駭省闈內傾餘醜織蠹蝼  
蝻必盡援彼已溺解此倒懸塗懽里抃自近及遠畿甸夷穆方外  
肅寧解茲虐網被以寬政積弊窮昏一朝載廓聲教遐漸無思不  
被雖伊尹之執茲壹德姬旦之光于四海方斯茂如也昔呂望翼  
佐聖君猶享四履之命文侯立功平后尚荷二弓之錫況於盛德  
元勳超邁自古黔首懔懔待以爲命救其已然拯其方斲式閭表  
墓未或能比而大輅渠門輟而莫授眷言前訓無忘終食便宜敬  
升大典式允群望其進位相國總百揆揚州刺史封十郡爲梁公  
備九錫之禮加璽紱遠遊冠位在諸王上加相國綠綬綬其驃騎  
大將軍如故依舊置梁百司策曰二儀寂寞申寒暑而代行三才  
竝用資立人以爲寶故能流形品物仰代天工允茲元輔應期挺

秀裁成天地之功幽協神明之德撥亂反正濟俗寧人盛烈光於  
有道大勳振於無外雖伊陟之休又王家姬公之有此丕訓方之  
茂如也今將授公典策其敬聽朕命上天不造難鍾王室元帝以  
休明早崩簡文以仁弱不嗣高宗襲統宸居弗永雖夙夜劬勞而  
隆平不洽嗣君昏暴書契弗覩朝權國柄委之群孽勦戮忠賢誅  
殘台輔含冤抱痛噍類靡餘寔繁非一竝專國命嘖笑致災睚眦  
及禍嚴科毒賦載離比屋溥天熬熬寘身無所冤頸引決道樹相  
望無近無遠號天靡告公藉昏明之期因兆人之願援帥聖后翊  
成中興宗社之厄已固天人之望允塞此實公紐我絕綱大造皇  
家者也永明季年邊隙大啟荆河連率招引戎荒江淮擾逼勢同  
履虎公受言本朝輕兵赴襲縻以長算制之環中排危冒險彊柔  
遁用坦然一方還成藩服此又公之功也在昔隆昌洪基已謝高宗



慮深社稷將行權道公定策帷帳激揚大節廢帝立王謀猷深著此又公之功也建武闡業厥猷雖遠戎狄內侵憑陵關塞司部危逼淪陷指期公治兵外討卷甲長驚接距交綬電激風掃摧堅覆銳咽水塗原執俘象魏獻馘海渚焚廬毀帳號哭言歸此又公之功也樊漢帖切羽書續至公星言鞠旅稟命徂征而軍機戎統事非已出善策嘉謀抑而莫允鄧城之役胡馬卒至元帥潛及不相告報弃甲捐師餌之虎口公南收散卒北禦雕騎全衆方軌案路徐歸拯我邊危重獲安堵此又公之功也漢南迴弱咫尺勅寇兵糧盡闕器甲靡遺公作藩爰始因資靡託整兵訓卒蒐狩有序俾我危城翻爲疆鎮此又公之功也永元紀號瞻烏已及雖廢昏有典而伊霍稱難公首建大策爰立明聖義踰邑綸勳高代入易亂以化俾昏作明此又公之功也文王之風雖被江漢京邑蠢動湮

爲洪流句吳於越巢幕匪喻公投袂萬里事惟拯溺義聲所覃無思不達此又公之功也魯城夏洩梗據中流欒山置壘縈川自固公御此烏集陵茲地險頓兵坐甲寒徃暑移我行永久士忘歸願經以遠圖御以長策費無遺矢戰未窮兵踐華之固相望俱拔此又公之功也惟此群凶同惡相濟緣江負險蟻聚加湖水陸盤據規援夏首桴旍一臨應時禡潰此又公之功也姦孽震皇復懷舉斧蓄兵九派用擬勤王公稜威直指勢踰風電旆旆未臨全州稽服此又公之功也姑熟衝要密邇京畿凶徒熾聚斷塞津路公偏師啟塗排方繼及兵威所震望旗自駭焚舟委壁卷甲宵遁此又公之功也群豎猖狂志在借一豕突淮浹武騎如雲公爰命英勇因機騁銳氣冠版泉勢踰洹水追犇逐北奄有通津熊耳比峻未足云擬睢水不流曷其能及此又公之功也琅琊石首襟帶岨固



新壘東墉金湯是埒憑險作守兵食兼資風激電駭莫不震疊城  
復于隍於是乎在此又公之功也獨夫昏很憑城靡懼鼓鍾鞶鞀  
傲若有餘狎是邪孽忌斯冠冕凶狡因之將逞孥戮公竒謨密運  
盛畧潛通忠勇之徒得申厥效白旗宣室未之或比此又公之功  
也公有拯億兆之勲重之以明德爰初厲志服道儒門濯纓來仕  
清猷映代時運艱難宗社危殆崑崗已燎玉石同焚驅率貔貅抑  
揚霆電義等南巢功齊牧野若夫禹功寂寞微管誰嗣拯其將魚  
驅其被髮解茲亂網理此焚絲復禮衽席反樂河海永平故事聞  
之者歎息司隸舊章見之者隕涕請我民命還之斗極憫憫搢紳  
重荷戴天之慶哀哀黔首復蒙履地之恩德踰嵩岱功隣造物超  
哉邈矣越無得而言焉朕又聞之疇庸命德建侯作屏咸用剋固  
四維永隆萬葉是以二南流化九伯斯征王道淳洽刑措罔用覆

政弗興歷茲永久如燬旣及晉鄭靡依惟公經綸天地寧濟區夏  
道冠乎伊稷賞薄於桓文豈所以憲章齊魯長轡宇宙敬惟前烈  
朕甚懼焉令進授相國改揚州刺史爲牧以豫州之梁郡歷陽南  
徐州之義興揚州之淮南宣城吳興會稽新安東陽十郡封公爲  
梁公錫茲白土苴以白茅爰定爾邦用建冢社在昔日奭入居保  
佑逮于畢毛亦作卿士任兼內外禮寧宜之今命使持節兼太尉  
王亮授相國揚州牧印綬梁公璽綬使持節兼司空王志授梁公  
茅土金虎符第一至第五左竹使符第一至第十左相國位冠群  
后任總百司恒典彝數宜與事革其以相國總百揆去錄尚書之  
號上所假節侍中貂蟬中書監印中外都督大司馬印綬建安公  
印策驃騎大將軍如故又加公九錫其敬聽後命以公禮律兼修  
形德備舉哀矜折獄罔不用情是用錫公大輅戎輅各一玄牡二



駟公勞心稼穡念在人天丕崇本務惟穀是寶是用錫公袞冕之服赤舄副焉公鎔鈞所被變風以雅易俗陶民載和邦國是用錫公軒懸之樂六佾之舞公文德廣覃義聲遠洽椎髻鬣首夷歌請吏是用錫公朱戶以居公揚清抑濁官方有序多士聿興棧樸流詠是用錫公納陛以登公正色御下以身軌物式遏不虞折衝惟遠是用錫公虎賁之士三百人公威同夏日志清姦宄放命圮族刑茲罔赦是用錫公鈇鉞各一公跨躡嵩溟陵厲區宇譬諸日月容光必至是用錫公彤弓一彤矢百盧弓十盧矢千公永言惟孝至感通神恭嚴祀典祭有餘敬是用錫公秬鬯一卣圭瓚副焉梁國置丞相以下一遵舊式欽哉其敬循往策祇服大禮對揚天眷用膺多福以弘我太祖之休命高祖固辭府僚勸進曰伏承嘉命顯至佇策明公逡巡盛禮斯實謙尊之旨未窮遠大之致何者嗣

君弃常自絕宗社國命人主翦為仇讎折棟崩榱壓焉自及卿士懷脯斲之痛黔首懼比屋之誅明公亮格天之功拯水火之切再躔日月重綴參辰反龜玉於塗泥濟斯民於阡岸使夫匹婦二兒羞言伊呂鄉校里塾耻談五霸而位卑乎阿衡地狹於曲阜慶賞之道尚其未洽夫大寶公器非要非距至公至平當仁誰讓明公宜祇奉天人允膺大禮無使後予之歌同彼胥怨兼濟之人翻為獨善公不許二月辛酉府僚重請曰近以朝命蘊策冒奏丹誠奉被還令未蒙虛受搢紳顛顛深所未達蓋聞受金於府通人弘致高蹈海隅匹夫小節是以履棄石而周公不以為疑贈玉璜而太公不以為讓況代哲繼軌先德在人經綸草昧歎深微管加以朱方之役荆河是依班師振旅大造臺閣雖復累繭救宋重胙存楚居今觀古曾何足云而惑甚盜鍾功疑不賞皇天后土不勝其酷是



以玉馬駿犇表微子之去金板出地告龍逢之寃明公據鞍輟哭厲三軍之志獨居掩涕激義士之心故能使海若登祗罄圖效祉山戎孤竹束馬景從伐罪弔人一匡靜亂匪叨天功實勤濡足且明公本自諸生取樂名教道風素論坐鎮雅俗不習孫吳邁茲神武驅盡誅之氓濟必封之俗龜玉不毀誰之功與獨爲君子將使伊周何地於是始受相國梁公之命是日焚東昏淫奢異服六十二種於都街湘東王寶睚謀反賜死詔追贈梁公故夫人爲梁妃乙丑南充州隊主陳文興於桓城內鑿井得玉鏤騏驎金鏤玉璧水精環各二枚又建康令羊瞻解稱鳳皇見縣之桐下里宣德皇后稱美符瑞歸于相國府景寅詔梁國初建宜須綜理可依舊選諸要職悉依天朝之制高祖上表曰臣聞以言取士士飾其言以行取人人竭其行所謂才生於代窮達惟時而風流遂往馳騫成

俗媒孽夸衒利盡錐刀遂使官人之門肩摩轂擊豈直暴益露冠不避寒暑遂乃戢屨杖策風雨必至良由鄉舉里選不師古始稱肉度骨遺之管庫加以山河梁畢闕輿徵之恩金張許史忘舊業之替吁可傷哉且夫譜牒訛誤詐僞多緒人物雅俗莫肯留心是以冒襲良家卽成冠族妄修邊幅便爲雅士負俗深累遽遭寵擢墓木已拱方被徽榮故前代選官皆立選簿應在貫魚自有銓次胄籍升降行能臧否或素定懷抱或得之餘論故得簡通賓客無事掃門頃代陵夷九流乖失其有勇退忘進懷質抱真者選部或以未經朝謁難於進用或有晦善藏聲自理衡華又以名不素著絕其階緒必須畫刺投狀然後彈冠則是驅迫廉撝獎成澆競愚謂自今選曹宜精隱括依舊立簿使冠履無爽名實不違庶人識崖溪造請自息且聞中間立格甲族以二十登仕後門以過立試



吏求之愚懷抑有未達何者設官分職惟才是務若八元立年居  
卑隸而見抑四凶弱冠處鼎族而宜甄是則世祿之富無意爲善  
布衣之士肆心爲惡豈所以弘獎風流希向後進此實巨蠹尤宜  
刊革不然將使周人有路傍之泣晉臣興漁獵之歎且俗長浮競  
人寡退情若限歲登朝必增年就宦故貌實昏童籍已踰立滓穢  
名教於斯爲甚臣總司內外憂責是任朝政得失義不容隱伏願  
陛下垂聖淑之姿降聽覽之末則彝倫自穆憲章惟允詔依高祖  
表施行景戍詔曰嵩高惟岳配天所以流稱大啓南陽霸德所以  
光闡忠誠簡帝番君膺上爵之尊勤勞王室姬公贈附庸之地前  
王令典布諸方策長詐字眊罔不由此相國梁公體茲上哲齊聖  
廣淵文教內洽武功外暢推轂作藩則威懷被於殊俗治兵教戰  
則霆雷赫於萬里道長時昏讒邪孔熾豈徒宗社如綴神器莫主

而已哉至於兆庶殲亡衣冠殄滅餘類殘喘指命崇朝舍生業業  
投足無所遂乃山川反覆草木塗地與夫仁被行葦之時信及豚  
魚之日何其遼曩相去之遠歟公命師鞠旅指景長驚而本朝危  
切樊鄧遐遠凶徒盤據水陸相望爰自姑熟屈于夏首嚴城勁卒  
憑川爲固公沿漢浮江電激風掃舟徒水覆地險雲傾藉茲義勇  
前無強陣拯危京邑清我帝畿撲旣燎於原火免將誅於比屋悠  
悠兆庶命不在天茫茫六合咸受其賜匡俗正本人不失職仁信  
竝行禮樂同暢伊周末足方軌桓文遠有慙德而爵後蕃牧地終  
秦楚非所以式酬光烈允荅元勳寔由公履謙爲本形於造次嘉  
數未申晦朔增佇便宜崇斯禮秩允副遐邇之望可進梁公爵爲  
王以豫州之南譙廬江江州之尋陽郢州之武昌西陽南徐州之  
南琅琊南東海晉陵揚州之臨海永嘉十郡益梁國并前爲二十



郡其相國揚州牧驃騎大將軍如故公固辭有詔斷表相國左長  
史王瑩等率百僚敦請三月辛卯延陵縣華陽邏主戴車牒稱云  
十二月乙酉甘露降茅山彌漫數里正月巳酉邏將潘道蓋於山  
石穴中得毛龜一二月辛酉邏將徐靈符又於山東見白麀一景  
寅平旦山上雲霧四合須臾有玄黃之色狀如龍形長十餘丈乍  
隱乍顯久乃從西北升天丁卯兗州刺史馬元和籤所領東平郡  
壽張縣見騶虞一癸巳受梁王之命令曰孤以虛昧任執國鈞雖  
夙夜勤止念在興治而育德振民邈然尚遠聖朝永言舊式隆此  
眷命侯伯盛典方軌前烈嘉錫隆被禮數昭崇徒守愿節終隔體  
諒群后百司重茲敦獎勉茲厚顏當此休祚望昆彭以長想欽桓  
文而歎息思弘政塗莫知津濟邦甸初啓藩宇惟新思覃嘉慶被  
之下國國內殊死以下今月十五日昧爽以前一皆原赦鰥寡孤

獨不能自存者賜穀五斛府州所統亦同蠲蕩景午命王冕十有  
二旒建天子旌旗出警入蹕棄金根車駕六馬備五時副車置旒  
頭雲罕樂舞八佾設鍾虞宮縣王妃王子王女爵命之號一依舊  
儀景辰齊帝禪位于梁王詔曰夫五德更始三正迭興馭物資賢  
登庸啓聖故帝跡所以代昌王度所以改耀革晦以明由來尚矣  
齊德淪微危亡荐襲隆昌凶虐寔違天地永元昏暴取紊人神三  
光再沈七廟如綴鼎業幾移含識知泯我高明之祚眇焉將墜永  
惟屯難冰谷載懷相國梁王天誕睿哲神縱靈武德格玄祗功均  
造物止宗社之橫流反生人之塗炭扶傾頽構之下拯溺逝川之  
中九區重緝四維更紐絕禮還紀崩樂復張文館盈紳戎亭息警  
浹海寓以馳風罄輪裳而稟朔八表呈祥五靈效祉豈止鱗羽禎  
奇雲星瑞色而已哉勳茂於百王道昭乎萬代固以明配上天光



華日月者也河嶽表革命之符圖識紀代終之運樂推之心幽顯  
共積誦頌之誠華裔同著昔水政旣微木德升緒天之曆數寔有  
所歸握鏡璇樞允集明哲朕雖庸蔽聞于大道永鑒崇替爲日已  
久敢忘列代之高義人祇之至願乎今便敬禪于梁卽安姑熟依  
唐虞晉宋故事四月辛酉宣德皇后令曰西詔至帝憲章前代敬  
禪神器于梁明可臨軒遣使恭授璽紱未亡人便歸于別宮壬戌  
策曰咨爾梁王惟昔遂古之載肇有生人皇雄大庭之辟赫胥尊  
盧之后斯竝龍圖鳥跡以前慌忽杳冥之世固無得而詳焉洎乎  
農軒炎皞之代放勳重華之主莫不以大道君萬姓公器御八紘  
居之如執朽索去之若捐重負一駕汾陽便有窅然之志暨適箕  
嶺卽動讓王之心故知戴黃屋服玉璽非所以示貴稱尊蔡大輅  
建旂旌蓋欲令歸趣有地是故忘已而字兆人殉物而君四海及

於精華內竭畚櫓外勞則撫茲歸運惟能是與况兼乎笙管華文  
威圖啓瑞攝提夜朗熒光晝發者哉四百告終有漢所以高揖黃  
德旣謝魏氏所以樂推爰及晉宋亦弘斯典我太祖握河受曆應  
符啓運二葉重光三聖係軌嗣君喪德昏弃紀度毀紊天綱凋絕  
地紐茫茫九域翦爲仇讎溥天相顧命懸晷刻斯涉剝孕於事已  
輕求雞徵杖曾何足譬是以谷滿川枯山飛鬼哭七廟已危人神  
無主惟王體茲上哲明聖在躬稟靈五緯明竝日月彛倫攸序則  
端冕而協邕熙時難孔棘則推鋒而拯塗炭功踰造物德濟蒼生  
澤無不漸仁無不被上達蒼昊下及川泉文教與鵬翼齊舉武功  
與日車竝運固以幽顯宅心謳訟斯屬豈徒桴鼓播地卿雲叢天  
而已哉至如畫觀爭明夜飛枉矢土淪葦刺日旣星亡除舊之徵  
必顯更姓之符允集是以義師初踐芳露凝甘仁風旣被素文自



擾北闕藁街之使風車火微之民膜拜稽首願爲臣妾鍾石畢變  
事表於遷虞蛟魚竝出義彰於事夏若夫長人御衆爲之司牧本  
同已於萬物乃因心於百姓寶命無常主帝王非一族今仰祗乾  
象俯藉人願敬禪神器授帝位于爾躬大祚告窮天祿永終於戲  
王允執其中式遵前典以副昊天之望禋上帝而臨億兆格文祖  
而膺大業以傳無疆之祚豈不盛歟又璽書曰夫生者天地之大  
德人者含生之通稱竝首同本未知所以異也而稟靈造化賢愚  
之情不一託性五常彊柔之分或舛群后靡一爭犯交輿是故建  
君立長用相司牧非謂尊驕在上以天下爲私者也兼以三正迭  
改五運相遷綠文赤字徵河表洛在昔勛華深達茲義眷求明哲  
授以蒸人遷虞事夏本因心於百姓化殷爲周實受命於蒼昊爰  
白漢魏罔不率由降及晉宋亦遵斯典我高皇所以格文祖而撫

歸運畏上天而恭寶曆者也至于季世禍亂荐臻王度紛糾姦回  
熾積億兆夷人刀俎爲命已然之逼若綫之危跼天踣地逃形無  
所群凶挾煽志逞殘戮將欲先殄衣冠次移龜鼎衡係周召竝列  
宵人巢幕累卵方此非切自非英聖遠圖仁爲己任則鴟梟厲吻  
翦焉已及惟王崇高則天博厚儀地鎔鑄六合陶甄萬有鋒驛交  
馳振靈武以遐畧雲雷方扇鞠義旅以勤王揚旂旆於遠路戮姦  
宄於魏闕德冠徃初功無與二弘濟艱難緝熙王道懷柔萬姓經  
營四方舉直措枉較如畫一待旦同乎殷后日昊過於周文風化  
肅穆禮樂交暢加以赦過宥神武不殺盛德昭於景緯至義感  
於鬼神若夫納彼大麓膺此歸運烈風不迷樂推攸在治五躔於  
已亂重九鼎於旣輕自聲教所及車書所至革面回首謳吟德澤  
九山滅稜四瀆安流祥風扇起淫雨靜息玄甲遊於芳荃素文馴



於郊苑躍九川於清漢鳴六象於高岡靈瑞雜沓玄符昭著至於  
星孛紫宮水效孟月飛鴻滿野長彗橫天取新之應既昭革故之  
徵必顯加以天表秀特軒狀堯姿君臨之符諒非一揆書云天鑒  
厥德用集大命詩云文王在上於昭于天所以二儀乃眷幽明允  
叶豈惟宅是萬邦緝茲謳訟而已哉朕是用擁璇沈首屬懷聖哲  
昔水行告厥我太祖既受命代終在日天祿云謝亦以木德而傳  
于梁遠尋前典降惟近代百辟遐邇莫違朕心今遣使持節兼太  
保侍中中書監兼尚書令汝南縣開國侯亮兼太尉散騎常侍中  
書令新吳縣開國侯志奉皇帝璽紱受終之禮一依唐虞故事王  
其陟茲元后君臨萬方式傳洪烈以答上天之休命高祖抗表陳  
讓表不獲通於是齊百官豫章王元琳等八百一十九人及梁臺  
侍中臣雲等一百一十七人竝上表勸進高祖謙讓不受是日太

史令蔣道秀陳天文符讖六十四條事竝明著群臣重表固請乃  
從之



梁書卷一 帝紀第一 終

西川中鳳崗  
氏書印

梁書卷二

帝紀第二

武帝中

西川中鳳崗  
氏書印

天監元年夏四月景寅高祖卽皇帝位於南郊設壇柴燎告類于  
天曰皇帝臣諱敢用玄牡昭告于皇天后帝齊氏以曆運斯旣否  
終則亨欽若天應以命于諱夫任是司牧惟能是授天命不干常  
帝王非一族唐謝虞受漢替魏升爰及晉宋憲章在昔咸以君德  
馭四海元功子萬姓故能大庇氓黎光宅區宇齊代云季世主昏  
凶狡焉群慝是崇是長肆厥姦回暴亂以播虐于我有邦俾溥天  
惴惴將墜于深壑九服八荒之內連率岳牧之君蹶角頓顙匡救  
無術臥薪待然援天靡訴諱投袂星言摧鋒萬里厲其挂冠之情  
用拯兆民之切銜膽誓衆覆銳屠堅建立人主克翦昏亂遂因時



來宰司邦國濟民康世實有厥勞而晷緯呈祥川岳效祉朝夕坰  
牧日月郊畿代終之符既顯革運之期已萃殊俗百蠻重譯獻款  
人神遠邇罔不和會於是群公卿士咸致厥誠竝以皇乾降命難  
以謙拒齊帝脫屣萬邦授以神器諱自惟匪德辭不獲許仰迫上  
玄之睠俯惟億兆之心宸極不可久曠民神不可乏主遂藉樂推  
膺此嘉祚以茲寡薄臨御萬方顧求夙志永言祗惕敬簡元辰恭  
茲大禮升壇受禪告類上帝克播休祉以弘盛烈式傳厥後用永  
保于我有梁惟明靈是饗禮畢備法駕卽建康宮臨太極前殿詔  
曰五精遞襲皇王所以受命四海樂推殷周所以改物雖禪代相  
舛遭會異時而微明迭用其流遠矣莫不振民育德光被黎元朕  
以寡闇命不先後寧濟之功屬當期運棄此時來因心萬物遂振  
厥施維大造區夏永言前蹤義均慙德齊氏以代終有徵歷數云

改欽若前載集大命于朕躬顧惟菲德辭不獲命寅畏上靈用應  
景業執禋柴之禮當與能之祚繼迹百王君臨四海若涉大川罔  
知攸濟洪基初兆萬品權輿思俾慶澤覃被率土可大赦天下改  
齊中興二年爲天監元年賜民爵二級文武加位二等鰥寡孤獨  
不能自存者人穀五斛逋布口錢宿債勿復收其犯鄉論清議賊  
汗淫盜一皆蕩滌洗除前注與之更始封齊帝爲巴陵王全食一  
郡載天子旌旗乘五時副車行齊正朔郊祀天地禮樂制度皆用  
齊典齊宣德皇后爲齊文帝妃齊后王氏爲巴陵王妃詔曰興運  
升降前代舊章齊世王侯封爵悉皆降省其有效著艱難者別有  
後命惟宋汝陰王不在除例又詔曰大運肇升嘉慶惟始劫賊餘  
口没在臺府者悉可蠲放諸流徙之家竝聽還本追尊皇考爲文  
皇帝廟曰太祖皇妣爲獻皇后追諡妃郝氏爲德皇后追封兄太



傅懿爲長沙郡王諡曰宣武齊後軍諮議敷爲永陽郡王諡曰昭弟齊太常暢爲衡陽郡王諡曰宣齊給事黃門侍郎融爲桂陽郡王諡曰簡是日詔封文武功臣新除車騎將軍夏侯詳等十五人爲公侯食邑各有差以弟中護軍宏爲揚州刺史封爲臨川郡王南徐州刺史秀安成郡王雍州刺史偉建安郡王左衛將軍恢鄱陽郡王荊州刺史憺始興郡王丁卯加領軍將軍王茂鎮軍將軍以中書監王亮爲尚書令中軍將軍相國左長史王瑩爲中書監撫軍將軍吏部尚書沈約爲尚書僕射長兼侍中范雲爲散騎常侍吏部尚書詔曰宋氏以來竝恣淫侈傾宮之富遂盈數千推算五都愁窮四海竝嬰罹冤橫拘逼不一撫絃命管良家不被蠲織室繡房幽厄猶見役弊國傷和莫斯爲甚凡後宮樂府西解暴室諸如此例一皆放遣若衰老不能自存官給廩食戊辰車騎將軍

高句驪王高雲進號車騎大將軍鎮東大將軍百濟王餘大進號征東大將軍安西將軍宕昌王梁彌頌進號鎮西將軍鎮東大將軍倭王武進號征東將軍鎮西將軍河南王吐谷渾休留代進號征西將軍巴陵王薨于姑熟追諡爲齊和帝終禮一依故事已巳以光祿大夫張瓌爲右光祿大夫庚午鎮南將軍江州刺史陳伯之進號征南將軍詔曰觀風省俗哲后弘規狩岳巡方明王盛軌所以重華在上五品聿修文命肇基四載斯履故能物色幽微耳目屠釣致王業於緝熙被淳風於遐邇朕以寡薄昧于治方藉代終之運當符命之重取監前古愍若馭朽思所以振民育德去殺勝殘解網更張置之仁壽而明慙照遠智不周物兼以歲之不易未遑卜征興言夕惕無忘鑒寐可分遣內侍周省四方觀政聽謠訪賢舉滯其有田野不闢獄訟無章忘公殉私侵漁是務者悉隨



事以聞若懷寶迷邦蘊竒待價蓄響藏真不求聞達竝依名騰奏罔或遺隱使輜軒所屆如朕親覽焉又詔曰金作贖刑有聞自昔入縑以免施於中代民悅法行莫尚乎此永言叔世偷薄成風嬰讐入罪厥塗匪一斷弊之書日纏於聽覽鉗鈇之刑歲積於牢犴死者不可復生生者無因自返由此而望滋實庸可致乎朕夕惕思治念崇政術斟酌前王擇其令典有可以憲章邦國罔不由之庶愧心於四海昭情素於萬物俗僞日久禁網彌繁漢文四百邈焉已遠雖省事清心無忘日用而委銜廢策事未獲從可依周漢舊典有罪入贖外詳爲條格以時奏聞辛未以中領軍蔡道恭爲司州刺史以新除謝沐縣公蕭寶義爲巴陵王以奉齊祀復南蘭陵武進縣依前代之科徵謝朓爲左光祿大夫開府儀同三司何胤爲右光祿大夫改南東海爲蘭陵郡土斷南徐州諸僑郡縣癸

酉詔曰商俗甫移遺風尚熾下不上達由來遠矣升中馭索增其凜然可於公車府謗木肺石傍各置一函若肉食莫言山阿欲有橫議投謗木函若從我江漢功在可策犀兕徒弊龍虵方縣次身才高妙擯壓莫通懷傳呂之術抱屈賈之歎其理有皦然受困包匭夫大政侵小豪門陵賤四民已窮九重莫達若欲自申竝可投肺石函甲戌詔斷遠近上慶禮又詔曰禮闈文閣宜率舊章貴賤旣位各有差等俯仰拜伏以明王度濟濟洋洋具瞻斯在頃因多難治綱弛落官非積及榮由幸至六軍尸四品之職青紫治白簿之勞振衣朝伍長揖卿相趨步廣闈竝驅丞郎遂冠履倒錯珪甌莫辨靜言疚懷思返流弊且翫法惰官動成逋弛罰以常科終未懲革夫櫝楚申威益代斷趾笞捶有令如或可從外詳共平議務盡厥理癸未詔相國府職吏可依資勞度臺若職限已盈所度之



餘及驃騎府竝可賜滿閏月丁酉以行宕昌王梁彌邕爲安西將軍河涼二州刺史正封宕昌王壬寅以車騎將軍夏侯詳爲右光祿大夫詔曰成務弘風肅厲內外寔由設官分職互相懲糾而頃壹拘常式見失方奏多容違情莫肯執咎憲綱日弛漸以爲俗今端右可以風聞奏事依元熙舊制五月乙亥夜盜入南北掖燒神獸門總章觀害衛尉卿張弘策戊子江州刺史陳伯之舉兵反以領軍將軍王茂爲征南將軍江州刺史率衆討之六月庚戌以行北秦州刺史楊紹先爲北秦州刺史武都王是月陳伯之犇魏江州平前益州刺史劉季連據成都反八月戊戌置建康三官乙巳平北將軍西涼州刺史象舒彭進號安西將軍封鄧至王丁未詔中書監王瑩等八人參定律令是月詔尚書曹郎依音奏事林邑于阇利國各遣使獻方物冬十一月己未立小廟甲子立皇子統

爲皇太子十二月景申以國子祭酒張稷爲護軍將軍辛亥護軍將軍張稷免是歲大旱米斗五千人多餓死

二年春正月甲寅朔詔曰三訊五聽著自聖典哀矜折獄義重前誥蓋所以明慎用刑深戒疑枉成功致治罔不由茲朕自藩部常躬訊錄求理得情洪細必盡末運弛綱斯政又闕牢犴沈壅申訴靡從朕屬當期運君臨兆億雖復齊居宣室留心聽斷而九牧遐荒無因臨覽深懼懷寃就鞫匪惟一方可申敕諸州月一臨訊博詢擇善務在確實乙卯以尚書僕射沈約爲尚書左僕射吏部尚書范雲爲尚書右僕射前將軍鄱陽王恢爲南徐州刺史尚書令王亮爲左光祿大夫右衛將軍柳慶遠爲中領軍景辰尚書令新除左光祿大夫王亮免夏四月癸卯尚書刪定郎蔡法度上梁律二十卷令三十卷科四十卷五月丁巳尚書右僕射范雲卒乙丑



益州刺史鄧元起克成都曲赦益州壬申斷諸郡縣獻奉二宮惟  
諸州及會稽職惟嶽牧許薦任土若非地產亦不得貢六月丁亥  
詔以東陽信安豐安三縣水潦漂損居民資業遣使周履量蠲課  
調是夏多癘疫以新除左光祿大夫謝朏爲司徒尚書令甲午以  
中書監王瑩爲尚書右僕射秋七月扶南龜茲中天竺國各遣使  
獻方物冬十月魏寇司州十一月乙卯雷電大雨晦是夜又雷乙  
亥尚書左僕射沈約以母憂去職

三年春正月戊申後將軍揚州刺史臨川王宏進號中軍將軍癸  
丑以尚書右僕射王瑩爲尚書左僕射太子詹事柳惔爲尚書右  
僕射前尚書左僕射沈約爲鎮軍將軍二月魏陷梁州三月隕霜  
殺草五月丁巳以扶南國王憍陳如闍耶跋摩爲安南將軍六月  
景子詔曰昔哲王之宰世也每歲卜征躬事巡省民俗政刑罔不

必逮末代風凋久曠茲典雖欲肆遠忘勞究臨幽仄而居今行古  
事未易從所以日晏踟躕情同再撫總九州遠近民庶或川路  
幽遐或貧羸老疾懷冤抱理莫由自申所以東海匹婦致災邦國  
西土孤魂登樓請訴念此于懷中夜太息可分將命巡行州部其  
有深冤鉅害抑鬱無歸聽詣使者依源自列庶以矜隱之念昭被  
四方邊聽遠聞事均親覽癸未大赦天下秋七月丁未以光祿大  
夫夏侯詳爲車騎將軍湘州刺史湘州刺史楊公則爲中護軍甲  
子立皇子綜爲豫章郡王八月魏陷司州詔以南義陽置司州九  
月壬子河南王世子伏連籌爲鎮西將軍西秦河二州刺史河南  
王北天竺國遣使獻方物冬十一月甲子詔曰設教因時淳薄異  
政刑以世革輕重殊風昔商俗未移民散久矣嬰網陷辟日夜相  
尋若悉加正法則赭衣塞路竝申弘宥則難用爲國故使有罪入



贖以全元元之命令遐邇知禁罔狎稍虛率斯以往庶幾刑措金  
作權典宜在蠲息可除贖罪之科是歲多疾疫

四年春正月癸卯朔詔曰今九流常選年未三十不通一經不得  
解褐若有才同甘顏勿限年次置五經博士各一人以鎮北將軍  
雍州刺史建安王偉爲南徐州刺史南徐州刺史鄱陽王恢爲郢  
州刺史中領軍柳慶遠爲雍州刺史景午省鳳皇銜書伎戍申詔  
曰夫禋郊饗帝至敬攸在致誠盡慤猶懼有違而徃代多令宮人  
縱觀茲禮幃宮廣設輜輶耀路非所以仰虔蒼昊昭感上靈屬車  
之間見譏前世便可自今停止辛亥輿駕親祠南郊赦天下二月  
壬午遣衛尉卿楊公則率宿衛兵塞洛口壬辰交州刺史李凱據  
州反長史李叟討平之曲赦交州戊戌以前郢州刺史曹景宗爲  
中護軍是月立建興苑於秣陵建興里夏四月丁巳以行宕昌王

梁彌博爲安西將軍河涼二州刺史宕昌王是月自甲寅至壬戌  
甘露連降華林園五月辛卯建康縣朔陰里生嘉禾一莖十二穗  
六月庚戌立孔子廟壬戌歲星晝見秋七月辛卯右光祿大夫張  
瓌卒八月庚子老人星見冬十月景午北伐以中軍將軍揚州刺  
史臨川王宏都督北討諸軍事尚書右僕射柳惔爲副是歲以興  
師費用王公以下各上國租及田穀以助軍資十一月辛未以都  
官尚書張稷爲領軍將軍甲午天晴明西南有電光聞如雷聲三  
十二月司徒尚書令謝朏以所生母憂去職是歲大穰米斛三十  
五年春正月丁卯朔詔曰在昔周漢取士方國頃代凋訛幽仄罕  
被人孤地絕用隔聽覽士操淪胥因茲靡勸豈其岳瀆縱靈偏有  
厚薄寔由知與不知用與不用耳朕以菲德君此兆民而兼明廣  
照屈於堂戶飛耳長目不及四方永言愧懷無忘旦夕凡諸郡國



舊族邦內無在朝位者選官搜括使郡有一人乙亥以前司徒謝朓爲中書監司徒衛將軍鎮軍將軍沈約爲右光祿大夫豫章王綜爲南徐州刺史丁丑以尚書左僕射王瑩爲護軍將軍僕射如故甲申立皇子諱爲晉安郡王丁亥太白晝見二月庚戌以太常張克爲吏部尚書三月景寅朔日有蝕之癸未魏宣武帝從弟翼率其諸弟來降輔國將軍劉思效破魏青州刺史元繫於膠水丁亥陳伯之自壽陽率衆歸降夏四月景申廬陵高昌之仁山獲銅劍二始豐縣獲八目龜一甲寅詔曰朕昧且齊居惟刑是恤三辟五聽寢興載懷故陳肺石於都街增官司於詔獄殷懃親覽小大以情而明慎未洽囹圄尚擁永言納隍在予與愧凡犴獄之所可遣法官近侍通錄曰徒如有枉滯以時奏聞五月辛未太子左衛率張惠紹克魏宿預城乙亥臨川王宏前軍克梁城辛巳豫州刺

史韋叡克合肥城丁亥廬江太守裴邃克羊石城庚寅又克霍丘城辛卯太白晝見六月庚子青冀二州刺史桓和前軍克朐山城秋七月乙丑鄧至國遣使獻方物八月戊戌老人星見辛酉作太子宫冬十一月甲子京師地震乙丑以師出淹時大赦天下魏寇鍾離遣右衛將軍曹景宗率衆赴援十二月癸卯司徒謝朓薨六年春正月辛酉朔詔曰徑寸之寶或隱沙泥以人廢言君子斯戒朕聽朝晏罷思闡政術雖百辟卿士有懷必聞而蓄響邊遐未臻魏闕或屈以貧陋或間以山川頓足延首無因奏達豈所以沈浮靡漏遠邇兼得者乎四方士民若有欲陳言刑政益國利民淪礙幽遠不能自通者可各詮條布懷於刺史二千石有可申採大小以聞已卯詔曰夫有天下者義非爲己凶荒疾癘兵革水火有一於此責歸元首今祝史請禱繼諸不善以朕身當之永使災害



不及萬姓俾茲下民稍蒙寧息不得爲朕祈福以增其過特班遠  
邇咸令遵奉二月甲辰老人星見三月庚申朔隕霜殺草是月有  
三象入京師夏四月壬辰置左右驍騎左右遊擊將軍官癸巳曹  
景宗韋叡等破魏軍於邵陽洲斬獲萬計癸卯以右衛將軍曹景  
宗爲領軍將軍徐州刺史己酉以江州刺史王茂爲尚書右僕射  
中書令安成王秀爲平南將軍江州刺史分湘廣二州置衡州丁  
巳以中軍將軍揚州刺史臨川王宏爲驃騎將軍開府儀同三司  
撫軍將軍建安王偉爲揚州刺史右光祿大夫沈約爲尚書左僕  
射尚書左僕射王瑩爲中軍將軍五月己未以新除左驍騎將軍  
長沙王深業爲中護軍癸亥以侍中袁昂爲吏部尚書己巳置中  
衛中權將軍改驍騎爲雲騎遊擊爲遊騎辛未右將軍揚州刺史  
建安王偉進號中權將軍六月庚戌以車騎將軍湘州刺史夏侯

詳爲左光祿大夫新除金紫光祿大夫柳惔爲安南將軍湘州刺  
史新吳縣獲四目龜一秋七月甲子太白晝見景寅分廣州置桂  
州丁亥以新除尚書右僕射王茂爲中衛將軍八月戊子赦天下  
戊戌大風折木京師大水因濤入加御道七尺九月嘉禾一莖九  
穗生江陵縣丁亥改閱武堂爲德陽堂聽訟堂爲儀賢堂景戌以  
左衛將軍呂僧珍爲平北將軍南兖州刺史豫章內史蕭昌爲廣  
州刺史冬十月壬寅以五兵尚書徐勉爲吏部尚書閏月乙丑以  
驃騎將軍開府儀同三司臨川王宏爲司徒行太子太傅尚書左  
僕射沈約爲尚書令行太子少傅吏部尚書袁昂爲左僕射戊寅  
平西將軍荊州刺史始興王憺進號安西將軍甲申以光祿大夫  
夏侯詳爲尚書左僕射十二月景辰尚書左僕射夏侯詳卒乙丑  
魏淮陽鎮都軍主常邕和以城內屬分豫州置霍州



七年春正月乙酉朔詔曰建國君民立教爲首不學將落嘉植靡由朕肇基明命光宅區宇雖耕耘雅業傍闡藝文而成器未廣志本猶闕非所以鎔範貴遊納諸軌度思欲式敦讓齒自家刑國今聲訓所漸戎夏同風宜大啓庠敷博延胄子務彼十倫弘此三德使陶鈞遠被微言載表中衛將軍領太子詹事王茂進號車騎將軍戊戌作神龍仁獸闕於端門大司馬門外壬子以領軍將軍曹景宗爲中衛將軍衛尉蕭景兼領軍將軍二月乙卯廬江潯縣獲銅鍾二新作國門于越城南乙丑增置鎮衛將軍以下各有差庚午詔於州郡縣置州望郡宗鄉豪各一人專掌搜薦乙亥以車騎大將軍高麗王高雲爲撫軍大將軍開府儀同三司平北將軍南兖州刺史呂僧珍爲領軍將軍景子以中護軍長沙王深業爲南兖州刺史兼領軍將軍蕭景爲雍州刺史雍州刺史柳慶遠爲護

軍將軍夏四月乙卯皇太子納妃赦大辟以下頒賜朝臣及近侍各有差辛未秣陵縣獲靈龜一戊寅餘姚縣獲古銅劍二五月己亥詔復置宗正太僕大匠鴻臚又增太府大舟仍先爲十二卿癸卯以平南將軍江州刺史安成王秀爲平西將軍荊州刺史安西將軍荊州刺史始興王憺爲護軍將軍中衛將軍曹景宗爲安南將軍江州刺史六月辛酉復建修二陵周回五里內居民改陵監爲令秋七月丁亥月犯氏八月癸丑安南將軍江州刺史曹景宗卒丁巳赦大辟以下未結正者甲戌平西將軍荊州刺史安成王秀進號安西將軍雲麾將軍郢州刺史鄱陽王恢進號平西將軍老人星見九月丁亥詔曰芻牧必往姬文垂則雉兔有刑姜宣致貶藪澤山林毓材是出斧斤之用比屋所資而頃世相承竝加封固豈所謂與民同利惠茲黔首凡公家諸屯戍見封煥者可悉開



常禁壬辰置童子奉車郎癸巳立皇子績爲南康郡王巳亥月犯東井冬十月景寅以吳興太守張稷爲尚書左僕射景子魏陽關主許敬珍以城內附詔大舉北伐以護軍將軍始興王憺爲平北將軍率衆入清車騎將軍王茂率衆向宿預丁丑魏懸瓠鎮軍主白早生豫州刺史胡遜以城內屬以早生爲鎮北將軍司州刺史遜爲平北將軍豫州刺史十一月辛巳鄆縣言甘露降

八年春正月辛巳輿駕親祠南郊赦天下內外文武各賜勞一年壬辰魏鎮東參軍成景儁斬宿預城主嚴仲寶以城內屬二月壬戌老人星見夏四月以北巴西郡置南梁州戊申以護軍將軍始興王憺爲中衛將軍司徒行太子太傅臨川王宏爲司空揚州刺史車騎將軍領太子詹事王茂卽本號開府儀同三司丁卯魏楚王城主李國興以城內附景子以中軍將軍丹陽尹王瑩爲右光

祿大夫五月壬午詔曰學以從政殷勤徃哲祿在其中抑亦前事朕思闡治綱每敦儒術軾閭闢館造次以之故負裘成風甲科間出方當置諸周行飾以青紫其有能通一經始末無倦者策實之後選可量加叙錄雖復牛監羊肆寒品後門竝隨才試吏勿有遺隔秋七月癸巳巴陵王蕭寶義薨八月戊午老人星見冬十月乙巳以中軍將軍始興王憺爲鎮北將軍南兖州刺史南兖州刺史長沙王深業爲護軍將軍

九年春正月乙亥以尚書令行太子少傅沈約爲左光祿大夫行少傅如故右光祿大夫王瑩爲尚書令行中撫將軍建安王偉領護軍將軍鎮北將軍南兖州刺史始興王憺爲鎮西將軍益州刺史太常卿王亮爲中書監景子以輕車將軍晉安王諱爲南兖州刺史庚寅新作緣淮塘北岸起石頭迄東冶南岸起後渚籬門迄



三橋三月己丑車駕幸國子學親臨講肆賜國子祭酒以下帛各有差乙未詔曰王子從學著自禮經貴遊咸在實惟前誥所以式廣義方克隆教道今成均大啓元良齒讓自斯以降竝宜隸業皇太子及王侯之子年在從師者可令入學于闈國遣使獻方物夏四月丁巳革選尚書五都令史用寒流林邑國遣使獻白猴一五月己亥詔曰朕達聽思治無忘日具而百司群務其途不一隨時適用各有攸宜若非總會衆言無以備茲親覽自今臺閣省府州郡鎮戍應有職僚之所時共集議各陳損益具以奏聞中書監王亮卒六月癸丑盜殺宣城太守朱僧勇癸酉以中撫將軍領護軍建安王偉爲鎮南將軍江州刺史閏月己丑宣城盜轉寇吳興縣太守蔡樽討平之秋七月己巳老人星見冬十二月癸未輿駕幸國子學策試胄子賜訓授之司各有差

十年春正月辛丑輿駕親祠南郊大赦天下居局治事賜勞二月癸卯以尚書左僕射張稷爲安北將軍青冀二州刺史郢州刺史鄱陽王恢爲護軍將軍甲辰以南徐州刺史豫章王綜爲郢州刺史輕車將軍南康王績爲南徐州刺史戊申騶虞一見荊州華容縣以左民尚書王暕爲吏部尚書辛酉輿駕親祠明堂三月辛丑盜殺東莞琅邪二郡太守鄧晰以胸山引魏軍遣振遠將軍馬仙琕討之是月魏徐州刺史盧昶帥衆赴胸山夏五月癸酉安豐縣獲一角玄龜丁丑領軍呂僧珍卒己卯以國子祭酒張充爲尚書左僕射太子詹事柳慶遠爲領軍將軍乙酉嘉蓮一莖三花生樂遊苑秋七月景辰詔曰昔公卿面陳載在前史令僕陞奏列代明文所以釐彼庶績成茲群務晉氏陵替虛誕爲風自此相因其失彌遠遂使武帳空勞無汲公之奏丹墀徒闕闕鄭生之履三槐八



座應有務之百官宜有所論可入陳啓庶藉周爰少匡寡薄九月  
景申天西北隆隆有聲赤氣下至地冬十二月癸酉山車見于臨  
成縣庚辰馬仙理大破魏軍斬馘十餘萬剋復朐山城是歲初作  
宮城門三重樓及開二道宕昌國遣使獻方物

十一年春正月壬辰詔曰夫刑法悼耄罪不收孥禮著明文史彰  
前事蓋所以申其哀矜故罰有弗及近代相因厥網彌峻髫年華  
髮同坐入讐雖懲惡勸善宜窮其制而老幼流離良亦可愍自今  
逋適之家及罪應質作若年有老小可停將送加左光祿大夫行  
太子少傅沈約特進鎮南將軍江州刺史建安王偉儀同三司司  
空揚州刺史臨川王宏進位爲太尉驃騎將軍王茂爲司空尚書  
令雲麾將軍王瑩進號安左將軍安北將軍青冀二州刺史張稷  
進號領北將軍二月戊辰新昌濟陽二郡野蠶成繭三月丁巳曲

赦揚徐二州築西靜壇於鍾山庚申高麗國遣使獻方物四月戊  
子詔曰去歲胸山大殲醜類宜爲京觀用旌武功但伐罪弔民皇  
王盛軌掩骼埋斃仁者用心其下青州悉使收藏百濟扶南林邑  
國竝遣使獻方物六月辛巳以司空王茂領中權將軍九月辛亥  
宕昌國遣使獻方物冬十一月乙未以吳郡太守袁昂兼尚書右  
僕射已酉降太尉揚州刺史臨川王宏爲驃騎將軍開府同三司  
之儀癸丑齊宣德太妃王氏薨十二月己未以安西將軍荊州刺  
史安成王秀爲中衛將軍護軍將軍鄱陽王恢爲平西將軍荊州  
刺史

十二年春正月辛卯輿駕親祠南郊赦大辟以下二月辛酉以兼  
尚書右僕射袁昂爲尚書左僕射景寅詔曰掩骼埋斃義重周經  
樽積有加事美漢策朕向隅載懷每勤造次收藏之命亟下哀矜



而寓縣遐深遵奉未洽饒然路隅往往而有言愍沉枯彌勞傷惻可明下遠近各巡境界若委骸不葬或蔭衣莫改卽就收斂量給棺具庶夜哭之魂斯慰霑霜之骨有歸辛巳新作太極殿改爲十三間三月癸卯以湘州刺史王珍國爲護軍將軍閏月乙丑特進中軍將軍沈約卒夏四月京邑大水六月癸巳新作太廟增基九尺庚子太極殿成秋九月戊午以鎮南將軍開府儀同三司江州刺史建安王偉爲撫軍將軍儀同如故驃騎將軍開府同三司之儀揚州刺史臨川王宏爲司空領中權將軍王茂爲驃騎將軍開府同三司之儀江州刺史冬十月丁亥詔曰明堂地勢卑溼未稱乃心外可量就埤起以盡誠敬

十三年春正月壬戌以丹陽尹晉安王諱爲荊州刺史癸亥以平西將軍荊州刺史鄱陽王恢爲鎮西將軍益州刺史景寅以翊右將軍安成王秀爲安西將軍郢州刺史二月丁亥輿駕親耕藉田赦天下孝悌力田賜爵一級老人星見三月辛亥以新除中撫將軍開府儀同三司建安王偉爲左光祿大夫夏四月辛卯林邑國遣使獻方物壬辰以郢州刺史豫章王綜爲安右將軍五月辛亥以通直散騎常侍韋叡爲中護軍六月己亥以南兖州刺史蕭景爲領軍將軍領軍將軍柳慶遠爲安北將軍雍州刺史秋七月乙亥立皇子綸爲邵陵郡王繹爲湘東郡王紀爲武陵郡王八月癸卯扶南于闐國各遣使獻方物是歲作浮山堰十四年春正月乙巳朔皇太子冠赦天下賜爲父後者爵一級王公以下班賚各有差停遠近上慶禮景午安左將軍尚書令王瑩進號中權將軍以鎮西將軍始興王憺爲中撫將軍辛亥輿駕親祠南郊詔曰朕恭祗明祀昭事上靈臨竹宮而登泰壇服裘冕而



奉蒼璧柴望既升誠敬克展思所以對越乾元弘宣德教而缺于治道政法多昧實佇群才用庸庶績可班下遠近博採英異若有確然鄉黨獨行州閭肥遯丘園不求聞達藏器待時未加收採或賢良方正孝悌力田竝卽騰奏具以名上當擢彼周行試以邦邑庶百司咸事兆民無隱又世輕世重隨時約法前以劓墨用代重辟猶念改悔其路已壅竝可省除景寅汝陰王劉胤薨二月庚寅芮芮國遣使獻方物戊戌老人星見辛丑以中護軍韋叡爲平北將軍雍州刺史新除中撫將軍始興王憺爲荊州刺史夏四月丁丑驃騎將軍開府同三司之儀江州刺史王茂薨五月丁巳以荊州刺史晉安王諱爲江州刺史秋八月乙未老人星見九月癸亥以長沙王深業爲護軍將軍狼牙修國遣使獻方物十五年春正月己巳詔曰觀時設教王政所先兼而利之寔惟務

本移風致治咸由此作頃因革之令隨事必下而張弛之要未臻厥宜民瘼猶繁廉平尚寡所以竚旒纒而載懷朝玉帛而興歎可申下四方政有不便於民者所在具條以聞守宰若清潔可稱或侵漁爲蠹分別奏上將行黜陟長吏勸課躬履堤防勿有不修致妨農事關市之賦或有未允外時參量優減舊格三月戊辰朔日有蝕之夏四月丁未以安右將軍豫章王綜兼護軍高麗國遣使獻方物五月癸未以司空揚州刺史臨川王宏爲中書監驃騎大將軍刺史如故六月景申改作小廟畢庚子以尚書令王瑩爲左光祿大夫開府儀同三司尚書右僕射袁昂爲尚書左僕射吏部尚書王暕爲尚書右僕射秋八月老人星見芮芮河南遣使獻方物九月辛巳左光祿大夫開府儀同三司王瑩薨壬辰赦天下冬十月戊午以丹陽尹長沙王深業爲湘州刺史十一月丁卯以兼



護軍豫章王綜爲安前將軍交州刺史李叟斬交州反者阮宗孝  
傳首京師曲赦交州壬午以雍州刺史韋叡爲護軍將軍

十六年春正月辛未輿駕親祠南郊詔曰朕當宸思治政道未明  
昧且劬勞亟移星紀今太皞御氣勾芒首節升中就陽禋敬克展  
務承天休布茲和澤尤貧之家勿收今年三調其無田業者所在  
量宜賦給若民有產子卽依格優蠲孤老鰥寡不能自存咸加賑  
卹班下四方諸州郡縣時理獄訟勿使冤滯竝若親覽二月庚戌  
老人星見甲寅以安前將軍豫章王綜爲南徐州刺史三月景子  
河南王遣使獻方物夏四月甲子初去宗廟牲湖溝獲白雀一六  
月戊申以廬陵王續爲江州刺史七月丁丑以郢州刺史安成王  
秀爲鎮北將軍雍州刺史八月辛丑老人星見扶南婆利國各遣  
使獻方物冬十月去宗廟薦脩始用蔬果

十七年春正月丁巳朔詔曰夫樂所自生含識之常性厚下安宅  
馭世之通規朕矜此庶氓無忘待旦亟弘生聚之畧每布寬恤之  
恩而編戶未滋遷徙尚有輕去故鄉豈其本志資業殆闕自返莫  
由巢南之心亦何能弭今開元發歲品物惟新思俾黔黎各安舊  
所將使郡無曠土邑靡游民雞犬相聞桑柘交畛凡天下之民有  
流移他境在天監十七年正月一日以前可開恩半歲悉聽還本  
蠲課三年其流寓過遠者量加程日若有不樂還者卽使著土籍  
爲民准舊課輸若流移之後本鄉無復居宅者村司三老及餘親  
屬卽爲詣縣告請村內官地官宅令相容受使戀本者還有所託  
凡坐爲市埭諸職割盜衰滅應被封籍者其田宅車牛是民生之  
具不得悉以沒入皆優量分留使得自止其商賈富室亦不得頓  
相兼併遁叛之身罪無輕重竝許首出還復民伍若有拘限自還



本役竝爲條格咸使知聞二月癸巳鎮北將軍雍州刺史安成王  
秀薨甲辰大赦天下乙卯以領石頭戍事南康王績爲南兖州刺  
史三月甲申老人星見景申改封建安王偉爲南平王夏五月戊  
寅驃騎大將軍揚州刺史臨川王宏免己卯于阗利國遣使獻方  
物以領軍將軍蕭景爲安右將軍監揚州辛巳以臨川王宏爲中  
軍將軍中書監六月乙酉以益州刺史鄱陽王恢爲領軍將軍中  
軍將軍中書監臨川王宏以本號行司徒癸卯以國子祭酒蔡樽  
爲吏部尚書秋八月壬寅老人星見詔以兵騶奴婢男年登六十  
女年登五十免爲平民冬十月乙亥以中軍將軍行司徒臨川王  
宏爲中書監司徒十一月辛亥以南平王偉爲左光祿大夫開府  
儀同三司

十八年春正月甲申以領軍將軍鄱陽王恢爲征西將軍開府儀  
同三司荆州刺史荆州刺史始興王憺爲中撫將軍開府儀同三  
司領軍以尚書左僕射袁昂爲尚書令尚書右僕射王暕爲尚書  
左僕射太子詹事徐勉爲尚書右僕射辛卯興駕親祠南郊孝悌  
力田賜爵一級二月戊午老人星見四月丁巳大赦天下秋七月  
甲申老人星見于闐扶南國各遣使獻方物



梁書卷二 帝紀第二 終

梁書卷二

梁書卷三

梁書卷三

帝紀第三

武帝下

普通元年春正月乙亥朔改元大赦天下賜文武勞位孝悌力田  
 爵一級尤貧之家勿收常調鰥寡孤獨竝加贍卹景子曰有蝕之  
 已卯以司徒臨川王宏為太尉揚州刺史安右將軍監揚州蕭景  
 為安西將軍郢州刺史尚書左僕射王暕以母憂去職金紫光祿  
 大夫王份為尚書左僕射庚子扶南高麗國各遣使獻方物二月  
 壬子老人星見癸丑以高麗王世子安為寧東將軍高麗王三月  
 景戌滑國遣使獻方物夏四月甲午河南王遣使獻方物六月丁未  
 以護軍將軍韋叡為車騎將軍秋七月己卯江淮海並溢辛卯以  
 信威將軍邵陵王綸為江州刺史八月庚戌老人星見甲子新除

梁書卷三



車騎將軍韋叡卒九月乙亥有星晨見東方光爛如火冬十月辛亥以宣惠將軍長沙王深業爲護軍將軍辛酉以丹陽尹晉安王諱爲平西將軍益州刺史

二年春正月甲戌以南徐州刺史豫章王綜爲鎮右將軍新除益州刺史晉安王諱改爲徐州刺史辛巳輿駕親祠南郊詔曰春司御氣虔恭報祀陶匏克誠蒼璧禮備思隨乾覆布茲亭育凡民有單老孤稚不能自存王者郡縣咸加收養贍給衣食每令周足以終其身又於京師置孤獨園孤幼有歸華髮不匱若終年命厚加料理尤窮之家勿收租賦戊子大赦天下二月辛丑輿駕親祠明堂三月庚寅大雪平地三尺夏四月乙卯改作南北郊景辰詔曰夫欽若昊天歷象無違躬執耒耜盡力致敬上協星鳥俯訓民時平秩東作義不在南前代因襲有乖禮制可於震方簡求沃野具

茲千畝庶允舊章五月癸卯琬琰殿火延燒後宮屋三千間丁巳詔曰王公卿士今拜表賀瑞雖則百辟體國之誠朕懷良有多愧若其澤漏川泉仁被動植氣調玉燭治致太平爰降嘉祥可無慙德而政道多缺淳化未凝何以仰叶辰和遠臻冥貺此乃更彰寡薄重增其尤自今可停賀瑞六月丁卯信威將軍義州刺史文僧明以州叛入于魏秋七月丁酉假大匠卿裴邃節督衆軍北討甲寅老人星見魏荊州刺史桓叔興帥衆降八月丁亥始平郡中石鼓村地自開成井方六尺六寸深三十二丈冬十一月百濟新羅國各遣使獻方物十一月戊辰以鎮東大將軍百濟王餘隆爲寧東大將軍

三年春正月庚子以尚書令袁昂爲中書監吳郡太守王暕爲尚書左僕射王份爲右光祿大夫庚戌京師地震己未以宣毅將軍



廬陵王續爲雍州刺史三月己卯巴陵王蕭屏薨夏四月丁卯汝陰王劉端薨五月壬辰朔日有蝕之既祭已赦天下并班下四方民所疾苦咸卽以聞公卿百僚各上封事連率郡國舉賢良方王直言之士秋八月辛酉作二郊及籍田並畢班賜工匠各有差甲子老人星見婆利白題國各遣使獻方物冬十月景子加中書監袁昂中衛將軍十一月甲午撫軍將軍開府儀同三司領軍將軍始興王憺薨辛丑以太子詹事蕭深藻爲領軍將軍

四年春正月辛卯輿駕親祠南郊大赦天下應諸窮疾咸加賑卹并班下四方時理獄訟景午輿駕親祠明堂二月庚午老人星見乙亥躬耕藉田詔曰夫耕藉之義大矣哉粢盛由之而興禮節因之以著古者哲王咸用此作卷言八政致茲千畝公卿百辟恪恭其儀九推畢禮馨香靡替兼以風雲叶律氣象光華屬覽休辰思

加獎勵可班下遠近廣闢良疇公私畎畝務盡地利若欲附農而糧種有乏亦加貸卹每使優遍孝悌力田賜爵一級預耕之司尅日勞酒三月壬寅以鎮右將軍豫章王綜爲平北將軍南兗州刺史六月乙丑分益州置信州分交州置愛州分廣州置成州南定州合州建州分霍州置義州秋八月丁卯老人星見冬十月庚午以中書監中衛將軍袁昂爲尚書令卽本號開府儀同三司己卯護軍將軍昌義之卒十一月癸未朔日有蝕之太白晝見甲辰尚書左僕射王暕卒十二月戊午始鑄鐵錢狼牙修國遣使獻方物五年春正月以左光祿大夫開府儀同三司南平王偉爲鎮衛大將軍改領右光祿大夫儀同三司如故征西將軍開府儀同三司荊州刺史鄱陽王恢進號驃騎大將軍太府卿夏侯亶爲中護軍右光祿大夫王份爲左光祿大夫加特進辛卯平北將軍南兗州



州刺史豫章王綜進號鎮北將軍平西將軍雍州刺史晉安王諱  
進號安北將軍二月庚午特進左光祿大夫王份卒丁丑老人星  
見三月甲戌分揚州江州置東揚州四月乙未以雲麾將軍南康  
王績爲江州刺史六月乙酉龍鬪于曲阿王陂因西行至建陵城  
所經處樹木倒折開地數十丈戊子以會稽太守武陵王紀爲東  
揚州刺史庚子以員外散騎常侍元樹爲平北將軍青兗二州刺  
史率衆北伐秋七月辛未賜北討義客位一階八月庚寅徐州刺  
史成景雋尅魏童棧九月戊申又尅睢陵城戊午北兗州刺史趙  
景悅圍荆山壬戌宣毅將軍裴邃襲壽陽入羅城弗尅冬十月戊  
寅裴邃元樹攻魏建陵城破之辛巳又破曲木掃虜將軍彭寶孫  
尅琅邪甲申又尅檀丘城辛卯裴邃破狄城景申又尅甓城遂進  
屯黎將壬寅魏東海太守韋敬欣以司吾城降定遠將軍

太守曹世宗破魏曲陽城甲辰又尅秦墟魏郿潘溪守悉皆棄城  
走十一月景辰彭寶孫尅東莞城壬戌裴邃攻壽陽之安城尅之  
景寅魏馬頭安城並來降十二月戊寅魏荆山城降乙巳武勇將  
軍李國興攻平靜關尅之辛丑信威長史楊法乾攻武陽關壬寅  
攻峴關並尅之

六年春正月景午安北將軍晉安王諱遣長史柳津破魏南鄉郡  
司馬董當門破魏晉城庚戌又破馬圈彫陽二城辛亥輿駕親祠  
南郊大赦天下庚申魏鎮東將軍徐州刺史元法僧以彭城內附  
巳巳雍州前軍尅魏新蔡郡詔曰廟謨已定王略方舉侍中領軍  
將軍西昌侯深藻可便親戎以前啟行鎮北將軍南兗州刺史豫  
章王綜董馭雄傑風馳次邁其餘衆軍計日差遣初中後師善得  
嚴辦朕當六軍雲動龍舟濟江癸酉尅魏鄭城甲戌以魏鎮東將



軍徐州刺史元法僧爲司空二月丁丑老人星見庚辰南徐州刺史廬陵王續還朝稟承戎略乙未趙景悅下魏龍亢城三月景午歲星見南斗賜新附民長復除應諸罪失一無所問巳酉行幸白下城履行六軍頓所乙丑鎮北將軍南兗州刺史豫章王綜權頓彭城惣督衆軍并攝徐州府事巳巳以魏假平東將軍元景隆爲衡州刺史魏征虜將軍元景仲爲廣州刺史夏五月巳酉築宿預堰又修曹公堰於濟陰太白晝見壬子遣中護軍夏侯亶督壽陽諸軍事北伐六月庚辰豫章王綜奔于魏魏復據彭城秋七月壬戌大赦天下八月景子以散騎常侍曹仲宗兼領軍壬午老人星見十二月戊子邵陵王綸有罪免官削爵土壬辰京師地震七年春正月辛丑朔赦殊死以下丁卯滑國遣使獻方物二月甲戌北伐衆軍解嚴河南王遣使獻方物丁亥老人星見三月乙卯

高麗國遣使獻方物夏四月乙酉太尉臨川王宏薨南州津改置校尉增加俸秩詔在位羣臣各舉所知凡是清吏咸使薦聞州年舉二人大郡一人六月巳卯林邑國遣使獻方物秋九月巳酉驃騎大將軍開府儀同三司荊州刺史鄱陽王恢薨冬十月辛未以丹陽尹湘東王諱爲荊州刺史十一月庚辰大赦天下是日丁貴嬪薨辛巳夏侯亶胡龍牙元樹曹世宗等衆軍尅壽陽城丁亥放魏揚州刺史李憲還北以壽陽置豫州合肥改爲南豫州以中護軍夏侯亶爲豫南豫二州刺史平西將軍郢州刺史元樹進號安西將軍魏新野太守以郡降大通元年春正月乙丑以尚書左僕射徐勉爲尚書僕射中衛將軍詔曰朕思利兆民惟日不足氣象環回每弘優簡百官俸祿本有定數前代以來皆多評准頃者因循未遑改革自今巳後可長



給見錢依時卽出勿令逋緩凡散失官物不問多少並從原有惟  
事涉軍儲取公私見物不在此例辛未輿駕親祠南郊詔曰奉時  
昭事虔薦蒼璧思承天德惠此下民凡因事去土流移他境者並  
聽復宅業蠲役五年尤貧之家勿收三調孝悌力田賜爵一級是  
月司州刺史夏侯夔進軍三關所至皆尅三月辛未輿駕幸同泰  
寺捨身甲戌還宮赦天下改元以左衛將軍蕭深藻爲中護軍林  
邑師子國各遣使獻方物夏五月景寅成景雋尅魏臨潼竹邑秋  
八月壬辰老人星見冬十月庚戌魏東豫州刺史元慶和以渦陽  
內屬甲寅曲赦東豫州十一日丁卯以中護軍蕭深藻爲北討都督  
征北大將軍鎮渦陽戊辰加尚書令中衛將軍開府儀同三司袁  
昂中書監以渦陽置西徐州高麗國遣使獻方物

二年春正月庚申司空元法僧以本官領中軍將軍中書監尚書

令中衛將軍開府儀同三司袁昂進號中撫大將軍衛尉卿蕭昂  
爲中領軍乙酉芮芮國遣使獻方物二月甲午老人星見是月築  
寒山堰三月壬戌以江州刺史南康王績爲安右將軍夏四月辛  
丑魏郢州刺史元願達以義陽內附置北司州時魏大亂其北海  
王元顥臨淮王元或汝南王元悅並來奔其北青州刺史元世雋  
南荊州刺史李志亦以地降六月丁亥魏臨淮王元或求還本國  
許之冬十月丁亥以魏北海王元顥爲魏主遣東宮直閣將軍陳  
慶之衛送還北魏豫州刺史鄧獻以地內屬

中大通元年正月辛酉輿駕親祠南郊大赦天下孝悌力田賜爵  
一級甲子魏汝南王元悅求還本國許之辛巳輿駕親祠明堂二  
月甲申以丹陽尹武陵王紀爲江州刺史辛丑芮芮國遣使獻方  
物三月景辰以河南王阿羅眞爲寧西將軍西秦河沙三州刺史



庚辰以中護軍蕭深藻爲中權將軍夏四月癸未以安右將軍南康王績爲護軍將軍癸巳陳慶之攻魏梁城拔之進屠考城擒魏濟陰王元暉業五月戊辰尅大梁癸酉尅武牢城魏王元子猷棄洛陽走河北乙亥元顥入洛陽六月壬午大赦天下辛亥魏淮陰太守晉鴻以湖陽城內屬閏月巳未安右將軍護軍南康王績薨巳卯魏爾朱榮攻殺元顥復據洛陽秋九月辛巳朱雀航華表災以安北將軍羊侃爲青冀二州刺史癸巳輿駕幸同泰寺設四部無遮大會因捨身公卿以下以錢一億萬奉贖冬十月巳酉輿駕還宮大赦改元十二月景戌加中撫大將軍開府儀同三司袁昂中書監加鎮衛大將軍開府儀同三司南平王偉太子少傅加金紫光祿大夫蕭琛陸泉竝特進司空中軍將軍元法僧進號車騎將軍中權將軍蕭深藻爲中護軍將軍中領軍蕭昂爲領軍將軍

戊子魏巴州刺史嚴始欣以城降十二月丁巳盤盤國遣使獻方物

二年春正月戊寅以雍州刺史晉安王諱爲驃騎大將軍揚州刺史南徐州刺史廬陵王績爲平北將軍雍州刺史癸未老人星見夏四月庚申大雨雹壬申以河南王佛輔爲寧西將軍西秦河二州刺史六月丁巳遣魏太保汝南王元悅還北爲魏主庚申以魏尚書左僕射范遵爲安北將軍司州牧隨元悅北討林邑國遣使獻方物壬申扶南國遣使獻方物秋八月庚戌輿駕幸德陽堂設絲竹會祖送魏王元悅山賊聚結寇會稽郡所部縣九月壬午假昭武將軍湛海珍節以討之

三年春正月辛巳輿駕親祠用郊大赦天下孝悌力田賜爵一級景申以魏尚書僕射鄭先護爲征北大將軍二月辛丑輿駕親祠



明堂甲寅老人星見乙卯特進蕭琛卒乙丑以廣州刺史元景隆  
爲安右將軍夏四月乙巳皇太子統薨六月丁未以前太子詹事  
蕭深猷爲中護軍尚書僕射徐勉加特進右光祿大夫丹丹國遣  
使獻方物癸丑立昭明太子子南徐州刺史華容公權爲豫章郡  
王枝江公譽爲河東郡王曲阿公譽爲岳陽郡王秋七月乙亥立  
晉安王諱爲皇太子大赦天下賜爲父後者及出處忠孝文武清  
勤並賜爵一級乙酉以待中五兵尚書謝舉爲吏部尚書庚寅詔  
曰推恩六親義彰九族班以侯爵亦曰惟允凡是宗戚有服屬者  
並可賜沐食鄉亭侯各隨遠近以爲差次其有暱親自依舊章壬  
辰以吏部尚書何敬容爲尚書右僕射癸巳老人星見九月庚午  
以太子詹事蕭深藻爲征北將軍南兗州刺史戊寅狼牙修國奉  
表獻方物冬十月巳酉行幸同泰寺高祖升法座爲四部衆說大

般涅槃經義迄于乙卯前樂山縣侯蕭正則有罪流徙至是招誘  
亡命欲寇廣州在所討平之十一月乙未行幸同泰寺高祖升法  
座爲四部衆說摩訶般若波羅蜜經義訖于十二月辛丑是歲吳  
興郡生野穀堪食

四年春正月景寅朔以鎮衛大將軍開府儀同三司南平王偉進  
位大司馬司空元法僧進位太尉尚書令中權大將軍開府儀同  
三司袁昂進位司空立臨川靖惠王宏子正德爲臨賀郡王戊辰  
以丹陽尹邵陵王綸爲揚州刺史太子右衛率薛法護爲平北將  
軍司州牧衛送元悅入洛庚午立嫡皇孫大器爲宣城郡王癸未  
魏南兗州刺史劉世明以城降改魏南兗州爲譙州以世明爲刺  
史二月壬寅老人星見新除太尉元法僧還北爲東魏主以安右  
將軍元景隆爲征北將軍徐州刺史雲麾將軍楊侃爲安北將軍



兗州刺史散騎常侍元樹爲鎮北將軍庚戌新除揚州刺史邵陵  
王綸有罪免爲庶人壬子以江州刺史武陵王紀爲揚州刺史領  
軍將軍蕭昂爲江州刺史景辰邵陵縣獲白鹿一三月庚午侍中  
領國子博士蕭子顯上表置制旨孝經助教一人生十人專通高  
祖所釋孝經義夏四月壬申盤盤國遣使獻方物秋七月甲辰星  
隕如雨八月景子特進陸杲卒九月乙巳以太子詹事南平王世  
子恪爲領軍將軍平北將軍雍州刺史廬陵王續爲安北將軍西  
中郎將荊州刺史湘東王諱爲平西將軍司空袁昂領尚書令十  
一月己酉高麗國遣使獻方物十二月庚辰以太尉元法僧爲驃  
騎大將軍開府同三司之儀郢州刺史

五年春正月辛卯輿駕親祠南郊大赦天下孝悌力田賜爵一級  
先是一日東南郊令解滌之等到郊所履行忽聞空中有異香三

隨風至及將行事奏樂迎神畢有神光滿壇上朱紫黃白雜色食  
頃方滅兼太宰武陵王紀等以聞戊申京師地震己酉長星見辛  
亥輿駕親祠明堂癸丑以宣城王大器爲中軍將軍河南國遣使  
獻方物二月癸未行幸同泰寺設四部大會高祖升法座發金字  
摩訶般若經題訖于己丑老人星見三月景辰大司馬南平王偉  
薨夏四月癸酉以御史中丞臧盾兼領軍五月戊子京邑大水御  
道通船六月己卯魏建義城主蘭寶殺魏東徐州刺史以下邳城  
降秋七月辛卯改下邳爲武州八月庚申以前徐州刺史元景隆  
爲安右將軍老人星見甲子波斯國遣使獻方物甲申中護軍蕭  
深猷卒九月己亥以輕車將軍臨賀王正德爲中護軍甲寅以尚  
書令司空袁昂爲特進右光祿大夫司空如故盤盤國遣使獻方  
物冬十月庚申以尚書右僕射何敬容爲尚書左僕射吏部尚書



謝舉爲尚書右僕射侍中國子祭酒蕭子顯爲吏部尚書

六年春二月癸亥輿駕親耕藉田大赦天下孝悌力田賜爵一級  
三月己亥以行河南王可沓振爲西秦河二州刺史河南王甲辰  
百濟國遣使獻方物夏四月丁卯熒惑在南斗秋七月甲辰林邑  
國遣使獻方物八月己未以南梁州刺史武興王楊紹先爲秦南  
秦二州刺史冬十月丁卯以信武將軍元慶和爲鎮北將軍率衆  
北伐閏十二月景午西南有雷聲二

大同元年春正月戊申朔改元大赦天下二月己卯老人星見辛  
巳輿駕親祠明堂丁亥輿駕躬耕藉田辛丑高麗國丹丹國各遣  
使獻方物三月辛未滑國王安樂薩丹王遣使獻方物夏四月庚  
子波斯國獻方物甲辰以魏鎮東將軍劉濟爲徐州刺史壬戌以  
安北將軍廬陵王續爲安南將軍江州刺史秋七月乙卯老人星

見辛卯扶南國遣使獻方物冬十月辛卯以前南兗州刺史蕭深  
藻爲護軍將軍十一月丁未中衛將軍特進右光祿大夫徐勉卒  
壬戌北梁州刺史蘭欽攻漢中尅之魏梁州刺史元羅降癸亥賜  
梁州歸附者復除有差甲子雄勇將軍北益州刺史陰平王楊法  
深進號平北將軍月行左角星十二月乙酉以魏北徐州刺史羊  
徽逸爲平北將軍十二月戊戌以平西將軍秦南秦二州刺史武  
興王楊紹先進號車騎將軍平北將軍北益州刺史陰平王楊法  
深進號驃騎將軍辛丑平西將軍荊州刺史湘東王諱進號安西  
將軍

二年春正月甲辰以兼領軍臧盾爲中領軍二月乙亥輿駕躬耕  
藉田景戌老人星見三月庚申詔曰政在養民德存被物上令如  
風民應如草朕以寡德運屬時來撥亂反正脩焉三紀不能使重



門不閉守在海外疆場多阻車書未一民疲轉輸士勞邊防徹田  
爲糧未得頓止治道不明政用多僻百辟無沃心之言四聰闕飛  
耳之聽州輟刺舉郡忘共治致使失理負謗無由聞達侮文弄法  
因事生姦肺石空陳懸鍾徒設書不云乎股肱惟人良臣惟聖實  
賴賢佐匡其不及凡厥在朝各獻讜言政治不便於民者可悉陳  
之若在四遠刺史二千石長吏並以奏聞細民有言事者咸爲申  
達朕將親覽以紓其過文武在位舉爾所知公侯將相隨才擢用  
拾遺補闕勿有所隱夏四月乙未以驃騎大將軍開府同三司之  
儀元法僧太尉領軍師將軍先是尚書右丞江子四上封事極言  
政治得失五月癸卯詔曰古人有言屋漏在上知之在下朕所鍾  
過不能自覺江子四等封事如上尚書可時加檢括於民有蠹患  
者便卽勒停宜速詳啟勿致淹緩乙巳以魏前梁州刺史元羅爲

征北大將軍青冀二州刺史六月丁亥詔曰南郊明堂陵廟等令  
與朝請同班於事爲輕可改視散騎侍郎冬十月乙亥詔大舉北  
伐十一月己亥詔北伐衆班師辛亥京師地震十二月壬申魏請  
通和詔許之丁酉以吳興太守駙馬都尉利亭侯張纘爲吏部尚  
書

三年春正月辛丑輿駕親祠南郊大赦天下孝悌力田賜爵一級  
是夜朱雀門災壬寅天無雲雨灰黃色癸卯以中書令邵陵王綸  
爲江州刺史二月乙酉老人星見丁亥輿駕親耕藉田己丑以尚  
書左僕射何敬容爲中權將軍護軍將軍蕭深藻爲安右將軍尚  
書左僕射以尚書左僕射謝舉爲右光祿大夫庚寅以安南將軍  
廬陵王續爲中衛將軍護軍將軍三月戊戌立昭明太子子暨爲  
武昌郡王暨爲義陽郡王夏四月丁卯以南琅邪彭城二郡太守



河東王譽爲南徐州刺史五月景申以前揚州刺史武陵王紀復爲揚州刺史六月青州朐山境隕霜秋七月癸卯魏遣使來聘己酉義陽王警薨是月青州雪害苗稼八月甲申老人星見辛卯輿駕幸阿育王寺赦天下九月南兗州大饑是月北徐州境內旅生稻稗二千許頃閏月甲子安西將軍荊州刺史湘東王諱進號鎮西將軍揚州刺史武陵王紀爲安西將軍益州刺史冬十月景辰京師地震是歲饑

四年春正月庚辰以中軍將軍宣城王大器爲中軍大將軍揚州刺史二月己亥輿駕親耕藉田三月戊寅河南國遣使獻方物癸未芮芮國遣使獻方物五月甲戌魏遣使來聘秋七月己未以南琅邪彭城二郡太守岳陽王譽爲東揚州刺史癸亥詔以東冶徒李胤之降如來真形舍利大赦天下八月甲辰詔南兗北徐西徐

東徐青冀南北青武仁潼睢等十二州旣經饑饉曲赦逋租宿責勿收今年三調冬十二月丁亥兼國子助教皇侃表上所撰禮記義疏五十卷

五年春正月乙卯以護軍將軍廬陵王續爲驃騎將軍開府儀同三司安右將軍尚書左僕射蕭深藻爲中衛將軍開府儀同三司中權將軍丹陽尹何敬容以本號爲尚書令吏部尚書張纘爲尚書僕射都官尚書劉孺爲吏部尚書丁巳御史中丞參禮儀事賀琛奏今南北二郊及藉田往還並宜御輦不復乘輅二郊請用素輦藉田往還乘常輦皆以侍中陪乘停大將軍及太僕詔付尚書博議施行改素輦名大同輦昭祀宗廟乘玉輦辛未車駕親祠南郊詔孝悌力田及州閭鄉黨稱爲善人者各賜爵一級并勒屬所

以時騰上三月己未詔曰朕四聰旣闕五識多蔽豈可外牒或致



紕繆凡是政事不便於民者州郡縣即時皆言勿得欺隱如使怨訟當境任失而今而後以爲永准秋七月己卯以驃騎將軍開府儀同三司廬陵王續爲荊州刺史湘東王諱爲護軍將軍安右將軍八月乙酉扶南國遣使獻生犀及方物九月庚申以都官尚書到溉爲吏部尚書冬十一月乙亥魏遣使來聘十二月癸未以吳郡太守謝舉爲中書監新除中書令鄱陽王範爲中領軍六年春正月庚戌朔赦司豫徐兗四州二月己亥輿駕親耕藉田景午以江州刺史邵陵王綸爲平西將軍郢州刺史雲麾將軍豫章王懽爲江州刺史秦郡獻白鹿一夏四月癸未詔曰命世興王嗣賢傳業聲稱不朽人代徂遷二賓以位三恪義在時事浸遠宿草榛蕪望古興懷言念愴然晉宋齊三代諸陵有職司者勒加守護勿令細民妄相侵毀作兵有少補使充足前無守視並可量

給五月戊寅以前青冀三州刺史元羅爲右充祿大夫己卯河南王遣使獻馬及方物六月丁未平陽縣獻白鹿一秋七月丁亥魏遣使來聘八月戊午赦天下辛未詔曰經國有體必詢諸朝所以尚書置令僕丞郎旦旦上朝以議時事前共籌懷然後奏聞頃者不爾每有疑事倚立求決古人有云主非堯舜何得發言便是是故放勛之聖猶咨四岳重華之叡亦待多士豈朕寡德所能獨斷自今尚書中有疑事前於朝堂參議然後啟聞不得習常其軍機要切前須諮審自依舊典盤盤國遣使獻方物九月移安州置定遠郡受北徐州都督定遠郡改屬安州始平太守崔碩表獻嘉禾一莖十二穗戊戌特進左光祿大夫司空袁昂薨冬十一月己卯曲赦京邑十二月壬子江州刺史豫章王懽薨以護軍將軍湘東王諱爲鎮南將軍江州刺史置桂州於湘州始安郡授湘州督省



南桂林等二十四郡悉改屬桂州

七年春正月辛巳輿駕親祠南郊赦天下其有流移及失桑梓者各還田宅蠲課五年辛丑輿駕親祠明堂二月乙巳以行宕昌王梁彌泰爲平西將軍河梁二州刺史宕昌王辛亥輿駕躬耕藉田乙卯京師地震丁巳以中領軍鄱陽王範爲鎮北將軍雍州刺史三月乙亥宕昌王遣使獻馬及方物高麗百濟滑國各遣使獻方物夏四月戊申魏遣使來聘五月癸巳以侍中南康王會理兼領軍秋九月戊寅芮芮國遣使獻方物冬十月景午以侍中劉孺爲吏部尚書十一月景子詔停在所役使女丁丁丑詔曰民之多幸國之不幸恩澤屢加彌長姦盜朕亦知此之爲病矣如不優赦非仁人之心凡厥僭耗逋負起今七年十一月九日昧爽以前在民間無問多少言上尚書督所未入者皆赦除之又詔曰用天之道

分地之利益先聖之格訓也凡是田桑廢宅沒入者公創之外悉以分給貧民皆使量其所能以受田分如聞頃者豪家富室多占取公田貴價僥稅以與貧民傷時害政爲蠹已甚自今公田悉不得假與豪家已假者特聽不追其若富室給貧民種糧共營作者不在禁例已丑以金紫光祿大夫臧盾爲領軍將軍十二月壬寅詔曰古人云一物失所如納諸隍未是切言也朕寒心消志爲日久矣每當食投箸方眠撤枕獨坐懷憂憤慨申且非爲一人萬姓故耳州牧多非良才守宰獸而傅翼楊阜是故憂憤賈誼所以流涕至於民間誅求萬端或供厨帳或供廐庫或遣使命或待賓客皆無自費取給於民又復多遣遊軍稱爲遏防姦盜不止暴掠繁多或求供設或責脚步又行劫縱更相枉逼良人命盡富室財殫此爲怨酷非止一事亦頻禁斷猶自未已外司明加聽採隨事舉



奏又復公私傳屯邸治爰至僧尼當其地界止應依限守視乃至廣加封固越界分斷水陸採捕及以樵蘇遂致細民措手無所凡自今有越界禁斷者禁斷之身皆以軍法從事若是公家創內止不得輒自立屯與公競作以收私利至百姓樵採以供烟爨者悉不得禁及以採捕亦勿訶問若不遵承皆以死罪結正魏遣使來聘景辰於宮城西立士林館延集學者是歲交州土民李賁攻刺史蕭諮諮輸賂得還越州

八年春正月安城郡民劉敬躬挾左道以及內史蕭說委郡東奔敬躬據郡進攻廬陵取豫章妖黨遂至數萬前逼新淦柴桑二月戊戌江州刺史湘東王諱遣中兵曹子郢討之三月戊辰大破之擒敬躬送京師斬于建康市是月於江州新蔡高埭立領平屯墾作蠻田遣越州刺史陳侯羅州刺史甯巨安州刺史李智愛州刺

史阮漢同征李賁於交州

九年春閏月景申地震生毛二月甲戌使江州民三十家出奴婢一戶配送司州三月以太子詹事謝舉爲尚書僕射夏四月林邑王破德州攻李賁賁將范修又破林邑王於九德林邑王敗走冬十一月辛丑安西將軍益州刺史武陵王紀進號征西將軍開府儀同三司十二月壬戌領軍將軍臧盾卒以輕車將軍河東王譽爲領軍將軍

十年春正月李賁於交趾竊位號署置百官三月甲午輿駕幸蘭陵謁建寧陵辛丑至修陵壬寅詔曰朕自違桑梓五十餘載乃眷東顧靡日不思今四方欵關海外有截獄訟稍簡國務小閑始獲展敬園陵但增感慟故鄉老少接踵遠至情貌孜孜若歸於父宜有以慰其此心並可錫位一階并加頒賚所經縣邑無出今年租



賦監所責民蠲復二年并普資內外從官軍主左右錢米各有差  
因作還舊鄉詩癸卯詔園陵職司恭事勤勞並錫位一階并加沾  
資丁未仁威將軍南徐州刺史臨川王正義進號安東將軍己酉  
幸京口城北固樓改名北顧庚戌幸回賓亭宴帝鄉故老及所經  
近縣奉迎候者少長數千人各資錢二千夏四月乙卯輿駕至自  
蘭陵詔鰥寡孤獨尤貧者贍卹各有差五月丁酉尚書令何敬容  
免秋九月己丑詔曰今茲遠近雨澤調適其穫已及冀必萬箱宜  
使百姓因斯安樂凡天下罪無輕重已發覺未發覺討捕未擒者  
皆赦宥之侵割耗散官物無問多少亦悉原除田者荒廢水旱不  
作無常時文例應追稅者并作田不登公格者並停各備臺州以  
文最速殿罪悉從原其有因饑逐食離鄉去土悉聽復業蠲課五  
年冬十二月大雪平地三尺

十一年春三月庚辰詔曰皇王在昔澤風未遠故端居玄扈拱默  
巖廊自大道旣淪澆波斯逝動競日滋情偽彌作朕負辰君臨百  
年將半宵漏未分躬勞政事白日西浮不遑飧飯退居猶於布素  
含咀匪過藜藿寧以萬乘爲貴四海爲富唯欲億兆康寧下民安  
乂雖復三思行事而百慮多失凡遠近分置內外條流四方所立  
屯傳邸冶市埭桁渡津稅田園新舊守宰遊軍戍邏有不便於民  
者尚書州郡各速條上當隨言除省以舒民患夏四月魏遣使來  
聘冬十月己未詔曰堯舜以來便開贖刑中年依古許罪身入贖  
吏下因此不無姦猾所以一日復救禁斷川流難壅人心惟危旣  
乖內典慈悲之義又傷外教好生之德書云與殺不辜寧失不經  
可復開罪身皆聽入贖

中大同元年春正月丁未曲阿縣建陵隧口石麒麟動有大蛇鬪



隧中其一被傷奔走癸丑交州刺史楊暉尅交趾嘉寧城李賁竄入獠洞交州平三月乙巳大赦天下凡主守割盜放散官物及以軍糧器下凡是赦所不原者起十一年正月以前皆悉從恩十一年正月已後悉原加責其或爲事逃叛流移因饑以後亡鄉失土可聽復業蠲課五年停其徭役其被拘之身各還本郡舊業若在皆悉還之庚戌法駕出同泰寺大會停寺省講金字三慧經夏四月景戌於同泰寺解講設法會大赦改元孝悌力田爲父後者賜爵一級賚宿衛文武各有差是夜同泰寺災六月辛巳竟天有聲如風雨相擊薄秋七月辛酉以武昌王警爲東揚州刺史甲子詔曰禽獸知母而不知父無賴子弟過於禽獸至於父母並皆不知多觸王憲致及老人耆年禁執大可傷愍自今有犯罪者父母祖父母勿坐唯大逆不預今恩景寅詔曰朝四而暮三衆狙皆喜

名實未虧而喜怒爲用頃聞外間多用九陌錢陌減則物貴陌足則物賤非物有貴賤是心有顛倒至於遠方日更滋甚豈直國有異政乃至家有殊俗徒亂王制無益民財自今可通用足陌錢令書行後百日爲期若猶有犯男子謫運女子質作並同三年八月丁丑東揚州刺史武昌王警薨以安東將軍南徐州刺史臨川王正義卽本號東揚州刺史丹陽尹邵陵王綸爲鎮東將軍南徐州刺史甲午渴槃阨國遣使獻方物冬十月癸酉汝陰王劉哲薨乙亥以前東揚州刺史岳陽王譽爲雍州刺史

太清元年五月壬寅驃騎大將軍開府儀同三司荊州刺史廬陵王續薨以鎮南將軍江州刺史湘東王諱爲鎮西將軍江州刺史辛酉輿駕親祠南郊詔曰天行彌綸覆燾之功博乾道變化資始之德成朕沐浴齋宮虔恭上帝祇事禋燎高燦太一大禮克遂感



慶兼懷思與億兆同其福惠可大赦天下尤窮者無出卽年租調清議禁錮並皆宥釋所討逋叛巧籍隱年閭丁匿口開恩百日各令自首不問往罪流移他鄉聽復宅業蠲課五年孝悌力田賜爵一級居局治事賞勞二年可班下遠近博採英異或德茂州閭道行鄉邑或獨行特立不求聞達咸使言上以時招聘甲子輿駕親祠明堂二月己卯白虹貫日庚辰魏司徒侯景求以豫章廣潁洛陽西揚東荆北荆襄東豫南兗西兗齊等十三州內屬壬午以景爲大將軍封河南王大行臺承制如鄧禹故事丁亥輿駕躬耕藉田三月庚子高祖幸同泰寺設無遮大會捨身公卿等以錢一億萬奉贖甲辰遣司州刺史羊鴉仁兗州刺史桓和仁州刺史湛海珍等應接北豫州夏四月丁亥輿駕還宮大赦天下改元孝悌力田爲父後者賜爵一級在朝羣臣宿衛文武並加頒賚五月丁酉

輿駕幸德陽堂宴羣臣設絲竹樂六月戊辰以前雍州刺史鄱陽王範爲征北將軍總督漢北征討諸軍事秋七月庚申羊鴉仁入懸瓠城甲子詔曰二豫分置其來久矣今汝潁尅定可依前代故事以懸瓠爲豫州壽春爲南豫改合肥爲合州北廣陵爲淮州項城爲殷州合州爲南合州八月乙丑王師北伐以南豫州刺史蕭深明爲大都督詔曰今汝南新復嵩潁載清瞻言遺黎有勞鑿寐宜覃寬惠與之更始應是緣邊初附諸州部內百姓先有負罪流亡逃叛入北一皆曠蕩不問往讐并不得挾以松讎而相報復若有犯者嚴加裁問戊子以大將軍侯景錄行臺尚書事九月癸卯王遊苑成庚戌輿駕幸苑冬十一月魏遣大將軍慕容紹宗等至寒山景午大戰深明敗績及北兗州刺史胡貴孫等並陷魏紹宗進圍潼州十二月戊辰遣太子舍人元貞還北爲魏主辛巳以前征



北將軍鄱陽王範爲安北將軍南豫州刺史

二年春正月戊戌詔在位各舉所知己亥魏陷渦陽辛酉以尚書僕射謝舉爲尚書令守吏部尚書王克爲尚書僕射甲辰豫州刺史羊鴉仁殷州刺史羊思達並棄城走魏進據之己卯以大將軍侯景爲南豫州牧安北將軍南豫州刺史鄱陽王範爲合州刺史三月甲辰撫東將軍高麗王高延卒以其息爲寧東將軍高麗王樂浪公己未以鎮東將軍南徐州刺史邵陵王綸爲平南將軍湘州刺史同三司之儀中衛將軍開府儀同三司蕭深藻爲征東將軍南徐州刺史是日屈獠洞斬李賁傳首京師夏四月景子詔在朝及州郡各舉清人任治民者皆以禮送京師戊寅以護軍將軍河東王譽爲湘州刺史五月辛丑以新除中書令邵陵王綸爲安前將軍開府儀同三司前湘州刺史張纘爲領軍將軍辛亥曲赦交

愛德三州癸丑詔曰爲國在於多士寧下寄於得人朕暗於行事尤闕治道孤立在上如臨深谷凡爾在朝咸思匡救獻替可否用相啟沃班下方岳傍求俊乂窮其屠釣書其巖穴以時奏聞是月兩月夜見秋八月乙未以右衛將軍朱异爲中領軍戊辰侯景舉兵反擅攻馬頭木柵荆山等戍甲辰以安前將軍開府儀同三司邵陵王綸都督衆軍討景曲赦南豫州九月景寅加左光祿大夫元羅鎮右將軍冬十月侯景襲譙州執刺史蕭泰丁未景進攻歷陽太守莊鐵降之戊申以新除光祿大夫臨賀王正德爲平北將軍都督京師諸軍屯丹陽郡己酉景自橫江濟于採石辛亥景師至京臨賀王正德率衆附賊十一月辛酉賊攻陷東府城害南浦侯蕭推中軍司馬楊暉庚辰邵陵王綸帥武州刺史蕭弄璋前譙州刺史趙伯超等入援京師頓鍾山愛敬寺乙酉綸進軍湖頭與



賊戰敗績景戌安北將軍鄱陽王範遣世子嗣雄信將軍裴之高  
等帥衆入援次于張公洲十二月戊申天西北中裂有光如火尚  
書令謝舉卒景辰司州刺史柳仲禮前衡州刺史韋粲高州刺史  
李遷仕前司州刺史羊鴉仁等並帥軍入援推仲禮爲大都督  
三年春正月丁巳朔柳仲禮帥衆分據南岸是日賊濟軍於青塘  
襲破韋粲營粲拒戰死庚申邵陵王綸東揚州刺史臨成公大連  
等帥兵集南岸乙丑中領軍朱异卒景寅以司農卿傅岐爲中領  
軍戊辰高州刺史李遷仕天門太守樊文皎進軍青溪東爲賊所  
破文皎死之壬午熒惑守心乙酉太白晝見二月丁未南充州刺  
史南康王會理前青冀二州刺史湘潭侯蕭退帥江州之衆頓於  
蘭亭苑庚戌安北將軍合州刺史鄱陽王範以本號開府儀同三  
司三月戊午前司州刺史羊鴉仁等進軍東府北與賊戰大敗已

未皇太子妃王氏薨丁卯賊攻陷宮城縱兵大掠己巳賊矯詔遣  
石城公大欵解外援軍庚子侯景自爲都督中外諸軍事大丞相  
錄尚書辛未援軍各退散景子熒惑守心壬午新除中領軍傅岐  
卒夏四月己丑京師地震景申地又震己酉高祖以所求不供憂  
憤寢疾是月青冀二州刺史明少遐東徐州刺史湛海珍北青州  
刺史王奉伯各舉州附於魏五月景辰高祖崩于淨居殿時年八  
十六辛巳遷大行皇帝梓宮于太極前殿冬十一月追尊爲武皇  
帝廟曰高祖己卯塋于脩陵高祖生知淳孝年六歲獻皇太后崩  
水漿不入口三日哭泣哀苦有過成人內外親黨咸加敬異及丁  
文皇帝憂時爲齊隨王諮議隨府在荆鎮髣髴奉聞便投劾星馳  
不復寢食倍道就路憤風驚浪不暫停止高祖形容本壯及還至  
京都銷毀骨立親表士友不復識焉望宅奉諱氣絕久之每哭輒



歐血數升服內不復嘗米惟資大麥日止二溢拜掃山陵涕淚所灑松草變色及居帝位卽於鍾山造大愛敬寺青溪邊造智度寺又於臺內立至敬等殿又立七廟堂月中再過設淨饌每至展拜恒涕泗滂沱哀動左右加以文思欽明能事畢究少而篤學洞達儒玄雖萬機多務猶卷不輟手燃燭側光常至戊夜造制旨孝經義周易講疏及六十四卦二繫文言序卦等義樂社義毛詩答問春秋答問尚書大義中庸講疏孔子正言老子講疏凡二百餘卷並正先儒之迷開古聖之旨王侯朝臣皆奉表質疑高祖皆爲解釋修飾國學增廣生員立五館置五經博士天監初則何佟之賀瑒嚴植之明山賓等覆述制旨并撰吉凶軍賓嘉五禮凡一千餘卷高祖稱制斷疑於是穆穆恂恂家知禮節大同中於臺西立士林館領軍朱异太府卿賀琛舍人孔子祛等遞相講述皇太子宣

城王亦於東宮宣猷堂以揚州廨開講於是四方郡國趨學向風雲集於京師矣兼篤信正法尤長釋典製涅槃大品淨名三慧諸經義記復數百卷聽覽餘閑卽於重雲殿及同泰寺講說名僧碩學四部聽衆常萬餘人又造通史躬製贊序凡六百卷天情睿敏下筆成章千賦百詩直疏便就皆文質彬彬超邁今古詔銘贊誄箴頌牋奏爰初在田洎登寶歷凡諸文集又百二十卷六藝備閑棊登逸品陰陽緯候卜筮占決並悉稱善又撰金策三十卷草隸尺牘騎射弓馬莫不奇妙勤於政務孜孜無怠每至冬月四更竟卽敕把燭看事執筆觸寒手爲皴裂糾姦擿伏洞盡物情常哀矜涕泣然後可奏日止一食膳無鮮腴惟豆羹糲食而已庶事繁擁日儻移中便嗽口以過身衣布衣木繇阜帳一冠三載一被二年常克儉於身凡皆此類五十外便斷房室後宮職司貴妃以下六



宮禕褕三翟之外皆衣不曳地傍無錦綺不飲酒不聽音聲非宗廟祭祀大會饗宴及諸法事未嘗作樂性方正雖居小殿暗室恒理衣冠小坐押褰盛夏暑月未嘗褰袒不正容止不與人相見雖覲內豎小臣亦如遇大賓也歷觀古昔帝王人君恭儉莊敬藝能博學罕或有焉

史臣曰齊季告終君臨昏虐天棄神怒衆叛親離高祖英武睿哲義起樊鄧仗旗建號濡足救焚總蒼兕之師翼龍豹之陣雲驤雷駭翦暴夷凶萬邦樂推三靈改卜於是御鳳曆握龍圖闢四門弘招賢之路納十亂引諒直之規興文學修郊祀治五禮定六律四聰既達萬機斯理治定功成遠安邇肅加以天祥地瑞無絕歲時征賦所及之鄉文軌傍通之地南超萬里西拓五千其中瓌財重寶千夫百族莫不充牣王府蹶角闕庭三四年斯爲盛矣自魏

晉以降未或有焉及乎老年委事羣倖然朱异之徒作威作福挾朋樹黨政以賄成服冕乘軒由其掌握是以朝經混亂賞罰無章小人道長抑此之謂也賈誼云可爲慟哭者矣遂使滔天羯寇承閒掩襲鷺羽流王屋金契辱乘輿塗炭黎元黍離宮室嗚呼天道何其酷焉雖歷數斯窮蓋亦人事然也



魏川屯鳳崗  
氏蘭南甫

梁書卷四

帝紀第四

簡文帝

魏川屯鳳崗  
氏蘭南甫

太宗簡文皇帝諱綱字世纘小字六通高祖第三子昭明太子母弟也天監二年十月丁未生于顯陽殿五年封晉安王食邑八千戶八年為雲麾將軍領石頭戍軍事量置佐吏九年遷使持節都督南北兗青徐冀五州諸軍事宣毅將軍南兗州刺史十二年入為宣惠將軍丹陽尹十三年出為使持節都督荆雍梁南北秦益寧七州諸軍事南蠻校尉荊州刺史將軍如故十四年徙為都督江州諸軍事雲麾將軍江州刺史持節如故十七年徵為西中郎將領石頭戍軍事尋復為宣惠將軍丹陽尹加侍中普通元年出為使持節都督益寧雍梁南北秦沙七州諸軍事益州刺史未拜



改授雲麾將軍南徐州刺史四年徙爲使持節都督雍梁南北秦四州郢州之竟陵司州之隨郡諸軍事平西將軍寧蠻校尉雍州刺史五年進號安北將軍七年權進都督荆益南梁三州諸軍事是歲丁所生穆貴嬪喪上表陳解詔還攝本任中大通元年詔依先給鼓吹一部二年徵爲都督南揚徐二州諸軍事驃騎將軍揚州刺史三年四月乙巳昭明太子薨五月景申詔曰非至公無以主天下非博愛無以臨四海所以堯舜克讓惟德是與文王舍伯邑考而立武王格于上下光于四表今岱宗牢落天步艱難淳風猶鬱黎民未乂自非克明克哲允武允文豈能荷神器之重嗣龍圖之尊晉安王綱文義生知孝敬自然威惠外宣德行內敏羣后歸美率土宅心可立爲皇太子七月乙亥臨軒策拜以修繕東宮權居東府四年九月移還東宮太清三年五月景辰高祖崩辛巳

卽皇帝位詔曰朕以不造夙丁閔凶大行皇帝奄棄萬國攀慕號  
躅厝身靡所猥以寡德越居民上烝烝在疚罔知所託方賴藩輔  
社稷用安謹遵先旨顧命遺澤宜加億兆可大赦天下壬午詔曰  
育物惟寬馭民惟惠道著興王本非隸役或開奉國便致擒虜或  
在邊疆濫被抄掠二邦是競黎元何罪朕以寡昧創承鴻業旣臨  
率土化行宇宙豈欲使彼獨爲匪民諸州見在北人爲奴婢者并  
及妻兒悉可原放癸未追謚妃王氏爲簡皇后六月戊戌以南康  
嗣王會理爲司空丁亥立宣城王大器爲皇太子壬辰封當陽公  
大心爲尋陽郡王石城公大欵爲江夏郡王寧國公大臨爲南海  
郡王臨城公大連爲南郡王西豐公大春爲安陸郡王新塗公大  
成爲山陽郡王臨湘公大封爲宜都郡王秋七月甲寅廣州刺史  
元景仲謀應侯景西江督護陳霸先起兵攻之景仲自殺霸先迎



定州刺史蕭勃爲刺史戊辰以吳郡置吳州以安陸王大春爲刺史庚午以司空南康嗣王會理兼尚書令南海王大臨爲揚州刺史新興王大壯爲南徐州刺史是月九江大饑人相食十四五八月癸卯征東大將軍開府儀同三司南徐州刺史蕭深藻薨冬十月丁未地震十二月百濟國遣使獻方物

大寶元年春正月辛亥朔以國哀不朝會詔曰蓋天下者至公之神器在昔三五不獲已而臨蒞之故帝王之功聖人之餘事軒冕之華儻來之一物太祖文皇帝含光大之量啟西伯之基高祖武皇帝道洽二儀智周萬物屬齊季薦瘥彝倫剥喪同氣離入苑之禍元首懷無厭之欲乃當樂推之運因億兆之心承彼犄角雪茲讎恥事非爲已義實從民故功成弗居卑宮菲食大慈之業普薰汾陽之詔屢下于茲四紀無得而稱朕以寡昧哀榮孔棘生靈已

盡志不圖全僂俛視陰企承鴻緒懸旌履薄未足云喻痛甚愈遲諒闇彌切方當玄默在躬棲心事外卽王道未直天步猶艱式憑宰輔以弘庶政履端建號抑惟舊章可大赦天下改太清四年爲大寶元年丁未天雨黃沙已未太白經天辛酉乃止西魏寇安陸執司州刺史柳仲禮盡沒漢東之地景寅月晝見癸酉前江都令祖皓起義襲廣陵斬賊南兗州刺史董紹先侯景自帥水步軍擊皓二月癸未景攻陷廣陵皓等並見害景戍以安陸王大春爲東揚州刺史省吳州如先爲郡詔曰近東垂擾亂江陽縱逸上宰運謀猛士雄奮吳會肅清濟兗澄謐京師畿內無事戎衣朝廷達官齋內左右並可解嚴乙巳以尚書僕射王克爲左僕射是月邵陵王綸自尋陽至于夏口郢州刺史南平王恪以州讓綸景午侯景逼太宗幸西州夏五月庚午征北將軍開府儀同三司鄱陽嗣王



範薨自春迄夏大饑人相食京師尤甚六月辛巳以南郡王大連  
行揚州事庚子前司州刺史羊鴉仁自尚書省出奔西州秋七月  
戊辰賊行臺任約寇江州刺史尋陽王大心以州降約是月以南  
郡王大連爲江州刺史八月甲午湘東王繹遣領軍將軍王僧辯  
率衆逼郢州乙亥侯景自進位相國封二十郡爲漢王邵陵王綸  
棄郢州走冬十月乙未侯景又逼太宗幸西州曲宴自加宇宙大  
將軍都督六合諸軍事立皇太子大鈞爲西陽郡王大威爲武寧  
郡王大球爲建安郡王大昕爲義安郡王大摯爲綏建郡王大圓  
爲樂梁郡王壬寅景害南康嗣王會理十一月任約進據西陽分  
兵寇齊昌執衡陽王獻送京師害之湘東王繹遣前寧州刺史徐  
文盛督衆軍拒約南郡王前中兵張彪起義於會稽若邪山攻破  
浙東諸縣

二年春二月邵陵王綸走至安陸董城爲西魏所攻軍敗死三月  
侯景自帥衆西寇丁未發京師自石頭至新林舳舻相接四月至  
西陽乙亥景分遣僞將宋子仙任約襲郢州景子執刺史蕭方諸  
閏月甲子景進寇巴陵湘東王繹所遣領軍將軍王僧辯連戰不  
能尅五月癸未湘東王繹遣遊擊將軍胡僧祐信州刺史陸法和  
援巴陵景遣任約帥衆拒援軍六月甲辰朔僧祐等擊破任約擒  
之乙巳景解圍宵遁王僧辯督衆軍追景庚申攻魯山城尅之獲  
魏司徒張化仁儀同門洪慶辛酉進圍郢州下之獲賊帥宋子仙  
等鄱陽王故將侯瑱起兵襲僞儀同于慶于豫章慶敗走秋七月  
丁亥侯景還至京師辛丑王僧辯軍次湓城賊行江州事范希榮  
棄城走八月景午晉熙人王僧振鄭寵起兵襲郡城僞晉州刺史  
夏侯威生儀同任延遁走戊午侯景遣衛尉卿彭儁廂公王僧貴



率兵入殿廢太宗爲晉安王幽于永福省害皇太子大器尋陽王大心西陽王大鈞武寧王大球義安王大昕及尋陽王諸子二十人矯爲太宗詔禪于豫章嗣王棟大赦改年遣使害南海王大臨於吳郡南郡王大連於姑熟安陸王大春於會稽新興王大壯於京口冬十月壬寅帝謂舍人殷不害曰吾昨夜夢吞土卿試爲我思之不害曰昔重耳饋塊卒還晉國陛下今夢得符是乎及王偉等進觴於帝曰丞相以陛下憂憤旣久使臣上壽帝笑曰壽酒不得盡此乎於是並賁酒餚曲項琵琶與帝飲帝知不免乃盡酣曰不圖爲樂一至於斯旣醉寢偉乃出僞進王囊王修纂坐其上於是太宗崩于永福省時年四十九賊僞謚曰明皇帝廟稱高宗明年三月癸丑王僧辯率前百官奉梓宮升朝堂世祖追崇爲簡文皇帝廟曰太宗四月乙丑塋莊陵初太宗見幽繫題壁自序云有梁

正士蘭陵蕭世纘立身行道終始如一風雨如晦雞鳴不已弗欺暗室豈況三光數至於此命也如何又爲連珠二首文甚悽愴太宗幼而敏睿識悟過人六歲便屬文高祖驚其早就弗之信也乃於御前面試辭彩甚美高祖歎曰此子吾家之東阿旣長器宇寬弘未嘗見愠喜方頰豐下鬚鬢如畫眇眇則目光燭人讀書十行俱下九流百氏經目必記篇章辭賦操筆立成博綜儒書善言玄理自年十一便能親庶務歷試蕃政所在有稱在穆貴嬪憂哀毀骨立晝夜號泣不絕聲所坐之席沾濕盡爛在襄陽拜表北伐遣長史柳津司馬董當門壯武將軍杜懷寶振遠將軍曹義宗等衆軍進討尅平南陽新野等郡魏南荊州刺史李志據安昌城降拓地千餘里及居監撫多所弘宥文案簿領纖毫不可欺引納文學之士賞接無倦恒討論篇籍繼以文章高祖所製五經講疏嘗於



玄圃奉述聽者傾朝野雅好題詩其序云余七歲有詩癖長而不  
倦然傷於輕豔當時號曰宮體所著昭明太子傳五卷諸王傳三  
十卷禮太義二十卷老子義二十卷莊子義二十卷長春義記一  
百卷法寶連璧三百卷並行於世焉

史臣曰太宗幼年聰睿令問夙標天才縱逸冠於今古文則時以  
輕華爲累君子所不取焉及養德東朝聲被夷夏洎乎繼統實有  
人君之懿矣方符文景運鍾屯剝受制賊臣弗展所蘊終罹懷愍  
之酷哀哉

梁書卷四

帝紀第四終

蜀川中園  
氏園

梁書卷五

帝紀第五

元帝

世祖孝元皇帝諱繹字世誠小字七符高祖第七子也天監七年  
八月丁巳生十三年封湘東郡王邑二千戶初爲寧遠將軍會稽  
太守入爲侍中宣威將軍丹陽尹普通七年出爲使持節都督荆  
湘郢益寧南梁六州諸軍事西中郎將荆州刺史中大通四年進  
號平西將軍大同元年進號安西將軍三年進號鎮西將軍五年  
入爲安右將軍護軍將軍領石頭戍軍事六年出爲使持節都督  
江州諸軍事鎮南將軍江州刺史太清元年徙爲使持節都督荆  
雍湘司郢寧梁南北秦九州諸軍事鎮西將軍荆州刺史三年三  
月侯景寇沒京師四月太子舍人蕭歆至江陵宣密詔以世祖爲

蜀川中園  
氏園



侍中假黃鉞大都督中外諸軍事司徒承制餘如故是月世祖徵兵於湘州湘州刺史河東王譽拒不遣十月景午遣世子方等帥衆討譽戰所敗死是月又遣鎮兵將軍鮑泉代討譽九月丁卯雍州刺史岳陽王譽舉兵反來寇江陵世祖嬰城拒守乙丑譽將杜崩與其兄弟及楊混各率其衆來降景寅譽遁走鮑泉攻湘州不克又遣左衛將軍王僧辯代將

太寶元年世祖猶稱太清四年正月辛亥朔左衛將軍王僧辯獲橋三十子共帶以獻二月甲戌衡陽內史周弘直表言鳳皇見郡界夏五月辛未王僧辯克湘州斬河東王譽湘州平六月江夏王大欵山陽王大成宜都王大封自信安閒道來奔九月辛酉以前郢州刺史南平王恪爲中衛將軍尚書令開府儀同三司中撫軍將軍世子方諸爲郢州刺史左衛將軍王僧辯爲領軍將軍改封

大欵爲臨川郡王大成爲桂陽郡王大封爲汝南郡王是月任約進寇西陽武昌遣左衛將軍徐文盛右衛將軍陰子春太子右衛率蕭慧正雋州刺史席文獻等下武昌拒約以中衛將軍尚書令開府儀同三司南平王恪爲荊州刺史鎮武陵十一月甲子南平王恪侍中臨川王大欵桂陽王大成散騎常侍江安侯圓正侍中左衛將軍張綰司徒左長史曇等府州國一千人奉牋曰竊以嵩岳旣峻山川出雲大國有蕃申甫惟翰豈非皇建斯極以位爲寶聖教辨方賚名與器是知大尉佐帝重華表黃玉之符司空相土伯禹降玄珪之錫伏惟明公大王殿下命世應期挺生將聖忠爲令德孝實天經地切應韓寄深且奭五品斯訓七政以齊志存社稷功濟屯險夷狄內侵枕戈泣血鯨鯢未掃投袂勤王能使遊魂請盟以屈膝醜徒銜璧而讐氣親蕃外叛釁均吳楚義討申威兵



不血刃湘波自息非築杜弋之壘峴山離貳不伐劉表之城九江  
致梗二別殊派纜命戈船底定瀉霍沂流窮討路絕窺窬胡兵侵  
界鐵馬霧合神規獨運皆卽梟懸翻同翅折遂修職貢梁漢合契  
肆犀利之兵巴漢俱下竭驍勇之陣南通五嶺北出力原東夷不  
怨西戎卽序可謂上流千里持戟百萬天下之至貴四海之所推  
也今海水飛雲崑山起燎魏文悲樂推之歲韓宣歎成禮之日陽  
臺之下獨有冠蓋相趨夢水之傍尚致車輿結轍麩麥兩穗出於  
南平之邦甘露泥枝降乎當陽之境野蠶自績何謝歐絲閑田生  
稻寧殊雨粟莫非品物咸亨是稱文明光大豈可徽號不彰於彝  
典明試不陳乎車服者哉昔晉鄭入周尚作卿士蕭曹佐漢且居  
相國宜崇茲盛禮顯答羣望恪等稽尋甲令博詢惇史謹再拜上  
進位相國總百揆竹使符一別准恒儀杖金斧以翦逆暴乘玉輅

而定社稷傍羅麗於日月貞明合於天地扶危翼治豈不休哉恪  
等不通大體自昧伏奏以聞世祖令答曰數鍾陽九時惟百六鯨  
鯢未翦寤寐痛心周粵天官秦稱相國東至于海西至于河南次朱  
鳶北漸玄塞率茲小宰弘斯大德將何用繼蹤曲阜擬跡桓文終  
建一匡肅其五拜雖義屬隨時事無虛紀傳稱皆讓象著鳴謙瞻  
言前典再懷哽忝十二月壬辰以定州刺史蕭勃爲鎮南將軍廣  
州刺史遣護軍將軍尹悅巴州刺史王珣定州刺史杜多安帥衆  
下武昌助徐文盛

大寶二年世祖猶稱太清五年二月己亥魏遣使來聘三月侯景  
悉兵西上會任約軍閏四月景午景遣其將朱子仙任約襲郢州  
執刺史蕭方諸戊申徐文盛陰子春等奔歸王珣尹悅杜多安並  
降賊庚戌領軍將軍王僧辯帥衆屯巴陵甲子景進寇巴陵五月



癸未世祖遣遊擊將軍胡僧祐信州刺史陸法和帥衆下援巴陵  
任約敗景遂遁走以王僧辯爲征東將軍開府儀同三司尚書令  
胡僧祐爲領軍將軍陸法和爲護軍將軍仍令僧辯率衆軍追景  
所至皆捷八月甲辰僧辯下次湓城辛亥以鎮南將軍湘州刺史  
蕭方矩爲中衛將軍司空征南將軍南平王恪進號征南大將軍  
湘州刺史餘如故九月己亥以征東將軍開府儀同三司尚書令  
王僧辯爲江州刺史餘如故盤盤國獻馴象冬十月辛丑朔有紫  
雲如車蓋臨江陵城是月太宗崩侍中征東將軍開府儀同三司  
江州刺史尚書令長寧縣侯王僧辯奉表曰衆軍薄伐塗次九水  
卽日獲臨城縣使人報稱侯景弑逆皇帝賊害太子宗室在寇庭  
者並罹禍酷六軍慟哭三辰改曜哀我皇極四海崩心我大梁纂  
堯構緒基商啟祚太祖文皇帝狗齊作聖肇有六州高祖武皇帝

聰明神武奄龕天下依日月而和四時履至尊而制六合麗正居  
貞大橫固祉四葉相係三聖同基蠢爾凶渠遂憑天邑闔闔受白  
登之辱象魏致堯城之疑雲展承華一朝俱酷金楨玉幹莫不同  
冤悠悠彼蒼何其罔極臣聞喪君有君春秋之茂典以德以長先  
王之通訓少康則牧衆撫職祀夏所以配天平王則居正東遷宗  
周所以卜世漢光以能捕不道故景歷重昌中宗以不違羣議故  
江東可立儔今考古更無二謀伏惟陛下至孝通幽英武靈斷當  
七九之厄而應千載之期啟殷憂之明而居百王之會取威定霸  
險阻艱難建社治兵載循古道家國之事一至於斯天祚大梁必  
將有主軒轅得姓存者二人高祖五王代實居長乘屈完而陳諸  
侯拜子武而服大輅功齊九有道濟生民非奉聖明誰嗣下武臣  
聞日月貞明太陽不可以闕照天地貞觀乾道不可以久惕黃屋



左燾本爲億兆而尊鸞輅龍章蓋以郊禋而貴寶器存乎至重介石慎於易差黔首豈可少選無君宗祏豈可一日無主伏願陛下掃地升中柴天改物事迫凶危運鍾擾攘蓋不勞宗正奉詔博士擇時南面即可居尊西向無所讓德四方既知有奉八百始可同期殘寇潛居器藏社處乾象既傾坤儀已覆斬莽輓車燒卓照市廓清函夏正爲坐陵開雪宮闈庶存鍾鼎彼黍離離伊何可言陛下繼明闡祚卽宮舊楚左廟右社之制可以權宜五禮六樂之容歲時取備金芝九莖瓊茅三脊要衛率職尉候相望坐廟堂以朝四夷登靈臺而望雲物禪梁甫而封泰山臨東濱而禮日觀然後與三事大夫更謀都鄙左瀍右澗夾維可以爲居抗殿疏龍惟王可以在鎬何必勤勤建業也哉臣等不勝控款之至謹拜表以聞世祖奉諱大臨三日百官縞素乃答曰孤以不德天降之災枕戈

飲膽扣心泣血風樹之酷萬始不追霜露之哀百憂總萃甫聞伯升之禍彌切仲謀之悲若封豕旣殲長虵卽戮方欲追延陵之逸軌繼子臧之高讓豈資秋亭之壇安事繁陽之石炭景項籍也蕭棟殷辛也赤泉未賞劉邦尚曰漢王白旗弗懸周發猶稱太子飛龍之位孰謂可躋附鳳之徒旣聞來議羣公卿士其論孤之志無忽司空南平王恪率宗室五千餘人領軍將軍胡僧祐率羣僚二百餘人江州別駕張佚率吏民三百餘人並奉牋勸進世祖固讓十一月乙亥王僧辯又奉表曰紫宸曠位赤縣無主百靈聳動萬國回皇雖醉醒相扶同歸景亳式哥且誦總赴唐郊猶懼陛下俛首潛然讓德不嗣傳車在道方慎宋昌之謀法駕已陳尚杜耿純之勸岳牧翹首天民累息臣聞星回日薄擊雷鞭電者之謂天岳立川流吐霧蒸雲者之謂地苞天地之混成洞陰陽之不測而以



裁成萬物者其在聖人乎故云天地之大德曰生聖人之大寶曰位黃屋廟堂之下本非獲已而居明鏡四衢之罇蓋由應物取訓伏惟陛下稽古文思英雄特達比以周旦則文王之子方之放勳則帝摯之季千年旦暮可不在斯庭闕湮亡鍾鼎淪覆嗣膺景歷非陛下而誰豈可使赤眉更立盆子隗囂託置高廟陛下方復從容高讓用執謙光展其矯行偽書誣罔正朔見機而作斷可識矣匪疑何卜無待蓍龜日者公卿失馭禍纏霄極戾景憑陵姦臣互起率戎伐穎無處不然勸明誅晉側足皆爾刁斗夜鳴烽火相照中朝人士相顧銜悲涼州義徒東望殞涕懔懔黔首將欲安歸陛下英略緯天沈明內斷橫劍泣血枕戈嘗膽農山圯下之策金匱玉鼎之謀莫不定筭展帷決勝千里擊靈鼉之鼓而建翠華之旗驅六州之兵而總九伯之伐四方雖虞一戰以霸斬其鯨鯢既章

大戮荷校滅耳莫匪姦回史不絕書府無虛月自洞庭安波彭蠡底定文昭武穆芳若椒蘭敵國降城和如親戚九服同謀百道俱進國恥家怨計期就雪社稷不墜繫在聖明今也何時而申帝啟之避凶危若此方陳泰伯之辭國有具臣誰敢奉詔天下者高祖之天下陛下者萬國之歡心萬國豈可無君高祖豈可廢祀即日五星夜聚八風通吹雲烟紛郁日月光華百官象物而動軍政不戒而備飛艦巨艦竟水浮川鐵馬銀鞍陵山跨谷英傑接踵忠勇相顧湛宗族以酬恩焚妻子以報主莫不覆楯銜威提斧擊衆風飛電耀志滅凶醜所待陛下昭告后土虔奉上帝廣發明詔師出以名五行夕返六軍曉進便當盡司寇之威窮蚩尤之伐執石趙而求壘斬姚秦而取鍾修掃瑩陵奉迎宗廟陛下豈得不仰存國計俯從民請漢宣嗣位之後卽遣蒲類之軍光武登極旣竟始有



長安之捷由此言之不無前准臣等或世受朝恩或身荷重遇同  
休等戚自國刑家苟有腹心敢以死奪不任悽悽之至謹重奉表  
以聞世祖答曰省示復具一二孤聞天生蒸民而樹之以君所以  
對揚天休司牧黔首攝提合維以前栗陸驪連之外書契不傳無  
得稱也自阪泉彰其武功丹陵表其文德有人民焉有社稷焉或  
歌謠所歸或惟天所相孤遭家多難大恥未雪國賊則蚩尤弗翦  
同姓則有扈不賓臥而思之坐以待旦何以應寶歷何以嗣龍圖  
庶一戎既定罪人斯得祀夏配天方申來議也是時巨寇尚存未  
欲卽位而四方表勸前後相屬乃下令曰大壯乘乾明夷垂翼璿  
度亟移玉律屢徙四岳頻遣勸進九棘比者表聞譙沛未復坐陵  
永遠于居于處寤寐疚懷何心何顏撫茲歸運自今表奏所由竝  
斷若有啟疏可寫此令施行是日賊司空東南道大行臺劉神茂

率儀同劉歸義留異赴義奉表請降

太寶三年世祖猶稱太清六年正月甲戌世祖下令曰軍國多虞  
戎旃未靜青領雖熾黔首宜安時惟星鳥表年祥於東秩春紀宿  
龍歌歲取於南峻況三農務業尚看天桃敷水四人有今猶及落  
杏飛花化俗移風常在所急勸耕且戰彌須自許豈直燕垂寒谷  
積黍自溫寧可墮此玄苗坐殮紅粒不植燕領空候蟬鳴可悉深  
耕漑種安堵復業無棄民力並分地利班勒州郡咸使遵承以智  
武將軍南平內史王褒爲吏部尚書二月王僧辯衆軍發自尋陽  
世祖馳檄告四方曰夫剝極生災乃及龍戰師貞終吉方制獷豕  
豈不以侵陽蕩薄源之者亂階定龕艱難成之者忠義故羿澆滅  
於前莽卓誅於後是故使桓文之勲復興於周代溫陶之績彌盛  
於金行粵若梁興五十餘載平壹寓內德惠悠長仁育蒼生義征



不服左伊右瀝咸皆仰化濁涇清渭靡不向風建翠鳳之旗則六  
龍驤首擊靈鼉之鼓則百神警肅風牧方邵之賢衛霍辛趙之將  
羽林黃頭之士獸賁緹騎之夫叱咤則風雲興起鼓動則嵩華倒  
拔自桐栢以北孤竹以南碣石之前流沙之後延頸舉踵交臂屈  
膝胡人不敢牧馬秦士不敢彎弓叶和萬邦平章百姓十堯九舜  
曷足云也賊臣侯景匈奴叛臣鳴鏑餘噍懸瓠空城本非國寶壽  
春畿要賞不踰月開海陵之倉賑常平之米檄九府之費錫三宮  
之錢冒干貨賄不知紀極敢興逆亂梗我王畿賊臣正德阻兵安  
忍日者結怨江芊遠適單于簡牘屢彰彭生之魂未弭聚斂無度  
景卿之誚已及爲獸傳翼遠相招致虔劉我生民離散我兄弟我  
是以董率臯貊躬擐甲冑霜戈照日則晨離奪暉龍騎蔽野則平  
原掩色信與江水同流氣與寒風俱憤凶醜畏威委命下吏乞活

淮肥苟存徐兗渙汗旣行絲綸爰被我是以班師凱歸休牛息馬  
賊猶不悛遂復矢流王屋兵躔象魏總章之觀非復聽訟之堂甘  
泉之宮永乖避暑之地坐召憲司臥制朝宰矯託天命僞作符書  
重增賦斂肆意哀剝生者逃竄死者暴尸道路以目庶僚鉗口刑  
戮失衷爵賞由心老弱波流士女塗炭臧獲之人五宗及賞搢紳  
之士三族見誅穀粟騰踴自相吞噬懔懔黔首路有銜索之哀蠢  
蠢黎民家有隕山之泣偃師南望無復儲胥露寒河陽北臨或有  
穹廬擅帳南山之竹未足言其愆西山之兔不足書其罪外監陳  
瑩之至伏承先帝登遐宮車宴駕奉諱驚號五內摧裂州冤本毒  
無地容身景阻饑旣甚民且狼顧遂侵軼我彭蠡憑陵我郡邑竊  
據我江夏掩襲我巴丘我是以義勇爭先忠貞盡力斬馘凶渠不  
可稱算沙同赤岸水若絳河任約泥首於安南化仁面縛於漢口



子仙乞活於鄢郢希榮敗績於柴桑侯景奔竄十鼠爭穴郭默清  
夷晉熙附義計窮力屈反殺後主畢原鄧郛並離禍患凡蔣邢茅  
皆伏鈇鑕是可忍也孰不可容莫府據有上流是惟分陝投袂荷  
戈志在畢命昔周依晉鄭漢有虛牟彼惟末屬猶能如此況聯華  
日月天下不賤爲臣爲子兼國兼家者哉咸以義旗旣建宜須總  
一共推莫府實用主盟粵以不佞謬董連率遠惟國艱不遑寧處  
中權後勁龔行天罰提戈蒙險隕越以之天馬千羣長戟百萬驅  
資獲之士資智勇之力大楚踰荆山淺源度彭蠡舳艫汎水以倚  
其南輜輶委輸以衝其北華夷百濮羸糧影從雷震風駭直指建  
業按劍而叱江水爲之倒流抽戈而揮皎日爲之退舍方駕長驅  
百道俱入夷山殄谷充原蔽野挾輶曳牛之侶拔距磔石之夫騎  
則逐日追風弓則吟猿落雁捧崑崙而墜卵傾渤海而灌熒如駟

馬之載鴻毛若奔牛之觸魯縞以此衆戰誰能禦之脫復蜂蠆若  
毒獸窮則鬪謂山蓋高則四郊多壘謂地蓋遠則三千弗違如彼  
怒蛙譬諸鼯鼠豈費萬鈞無勞百溢加以日臨黃道兵起絳宮三  
門旣啟五將咸發舉整整之旗掃亭亭之氣故以臨機密運非賊  
所解奉義而誅何罪不服今遣使持節大都督征東將軍開府儀  
同三司江州刺史尚書令長寧縣開國侯王僧辯率衆十萬直掃  
金陵鳴鼓聒天縱金振地朱旗夕建如赤城之霞起戈船夜動若  
滄海之奔流計其同惡不盈一旅君子在野小人比周荷校滅耳  
匪朝伊夕春長狄之喉繫郅支之頸今司寇明罰質鈇所誅止侯  
景而已黎元何辜一無所問諸君或世樹忠貞身荷寵爵羽儀鼎  
族書勲王府俛眉猾豎無由自效豈不下慚泉壤上愧皇天失忠  
與義難以自立想誠南風迺眷西顧因變立功轉禍爲福有能縛



侯景及送首者封萬戶開國公絹布五萬匹有能率動義衆以應  
官軍保全城邑不爲賊用上賞方伯下賞剖符並裂山河以紆青  
紫昔由余入秦禮同卿佐日磬降漢且珥金貂必有其才何卹無  
位若執迷不反拒逆王師大軍一臨刑茲罔赦孟諸焚燎芝芟俱  
盡宣房河決玉石同沈信賞之科有如皎日黜陟之制事均白  
水檄布遠近咸使知聞三月王僧辯等平侯景傳其首於江陵戊  
子以賊平告明堂太社己丑王僧辯等又奉表曰衆軍以今月戊  
子總集建康賊景烏伏獸窮頻擊頻挫姦竭詐盡深溝自固臣等  
分勒武旅百道同趣突騎短兵犀函鐵楯結隊千羣持戟百萬止  
紂七步圍項三重轟然大潰羣凶四滅京師少長俱稱萬歲長安  
酒食於此價高九縣雲開六合清朗矧伊黔首誰不載躍伏惟陛  
下咀痛茹哀嬰忍憤酷自紫庭絳闕胡塵四起壻垣好峙冀馬雲

屯泣血治兵嘗膽誓衆而吳楚一家方與七國俱反管蔡流言又  
以三監作亂西涼義衆阻強秦而不通并州遺民跨飛狐而見泯  
豺狼當路非止一人鯨鯢不梟倏焉五載英武克振怨恥並雪永  
尋霜露如何可言臣等輒依故實奉修社廟使者持節分告坐陵  
嗣后升遐龍輶未殯承華掩耀梓宮莫測並卽隨日備辦禮具凶荒  
四海同哀六軍袒哭聖情孝友理當感動日者百司岳牧祈仰宸  
鑒以錫珪之功旣歸有道當璧之禮允屬聖明而優詔謙冲窅然  
凝邈飛龍可躋而乾爻在四帝閭云叩而閭闔未開謳歌再馳是  
用翹首所以越人固執熏丹穴以求君周氏樂推踰岐山而事王  
漢王不卽位無以貴功臣光武不止戈豈謂紹宗廟黃帝遊於襄  
城尚訪治民之道放勛入於姑射猶使罇俎有歸伊此儻來豈聖  
人所欲帝王所應不獲已而然伏讀璽書尋諷制旨顧懷物外未



奉慈衷陛下日角龍顏之姿表於狗齊之日彤雲素氣之瑞基於應物之初覺則大哉無所與名深言則曄乎昭章之觀忠爲令德孝實動天加以英威茂略雄圖武筭指麾則丹浦不戰顧眄則阪泉自蕩地維絕而重紐天柱傾而更植鑿河津於孟門百川復啟補穹儀以五石萬物再生縱陛下拂袵衣而遊廣成登拚山而去東土羣臣安得仰訴兆庶何所歸仁況郊祀配天曩篚禮曠齊宮清廟瓠竹不陳仰望鑿輿匪朝伊夕瞻言法駕載渴且饑豈可久稽眾議有曠筵則舊郊既復函雒已平高奴櫟陽宮館雖毀濁河清渭佳氣猶存臯門有仇甘泉四敞土圭測景仙人承露斯益九州之赤縣六合之樞機博士奉圖書而稍還太常定禮儀而已列豈得不揚清駕而赴名都具玉鑿而遊正寢昔東周既遷鎬京遂其不復長安一亂邾洛永以爲居夏后以萬國朝諸侯文王以

六州匡天下跡基百里劔杖三尺以殘楚之地抗拒九戎一旅之師翦滅三叛坦然大定御輦東歸解五牛於冀州秣六馬於譙郡緬求前古其可得歟對揚天命何所讓德有理存焉敢重所奏相國答曰省表復具一二羣公卿士億兆夷人咸以皇天睠命歸運所屬用集寶位于予一人文叔金吾之官事均往願孟德征西之位且符前說今淮海長鯨雖云授首襄陽短狐未全革面太平玉燭爾乃議之辛卯宣猛將軍朱買臣密害豫章嗣王棟及其二弟橋摎世祖志也四月乙巳益州刺史新除假黃鉞太尉武陵王紀竊位於蜀改號天正元年世祖遣兼司空蕭太祠部尚書樂子雲拜謁瑩陵修復社廟丁巳世祖令曰軍容不入國國容不入軍雖子產獻捷戎服從事亞夫弗拜義止將兵今凶醜殲夷逆徒殄潰九有旣截四海又安漢官威儀方陳盛禮衛多君子寄是式瞻便



可解嚴以時宣勒是月以東陽太守張彪爲安東將軍五月庚午  
司空南平王恪及宗室王侯大都督王僧辯等復拜表上尊號世  
祖猶固讓不受庚辰以征南將軍湘州刺史司空南平嗣王恪爲  
鎮東將軍揚州刺史餘如故甲申以尚書令征東將軍開府儀同  
三司江州刺史王僧辯爲司徒鎮衛將軍乙酉斬賊左僕射王偉  
尚書呂季略少卿周石珍舍人嚴亶於江陵市是日世祖令曰君  
子赦過著在周經聖人解網聞之湯令自獫狁孔熾長蛇薦食赤  
縣沾危黔黎塗炭終宵不寐志在雪恥元惡稽誅本屬侯景王偉  
是其心膂周石珍負背恩義今並烹諸鼎鑊肆之市朝但比屯遼  
寇擾爲歲已積衣冠舊貴被逼偷生猛士勳豪和光苟免凡諸惡  
侶諒非一族今特闡以王澤削以刑書自太清六年五月二十日  
昧爽以前咸使惟新是月魏遣太師潘洛辛等寇秦郡王僧辯遣

杜崩帥衆拒之以陳霸先爲征北大將軍開府儀同三司南徐州  
刺史是月魏遣使賀平侯景八月蕭紀率巴蜀大衆連舟東下遣  
護軍陸法和屯巴峽以拒之兼通直散騎常侍聘魏使徐陵於鄴  
奉表曰臣聞封唐有聖還承帝嚳之家居代惟賢終纂高皇之祚  
無爲稱於革鳥至治表於垂衣而撥亂反正非閒前古至如金行  
重作源出東莞炎運猶昌枝分南頓豈得掩顯姓於軒轅非才子  
於顛頊莫不時因多難俱繼神宗者也伏惟陛下出震等於勛華  
明讓同於且奭握圖執鉞將在御天玉璽珠衡先彰元后神祇所  
命非惟太室之祥圖書斯歸何止堯門之瑞若夫大孝聖人之心  
中庸君子之德固以作訓生民貽風多士一日二日研覽萬機允  
文允武包羅羣藝擬茲三大賓是四門歷試諸難咸熙庶績斯無  
得而稱也自無妄興暴皇祚寢微封豨修蛇行災中國靈心所宅



下武其興望紫極而長號瞻丹陵而殞慟家寃將報天賜黃鳥之  
旗國害宜誅神奉玄狐之籙滕公擁樹雄氣方嚴張繡交兵風神  
彌勇忠誠冠於日月孝義感於冰霜如霆如雷如貌如獸前驅效  
命元惡斯殲旣挂膽於西州方燃臍於東市蚩尤三冢寧謂嚴誅  
王莽千剗非云明罰青羌赤狄同昇豺狼胡服夷言咸爲京觀邦  
畿濟濟還見隆平宗廟愔愔方承多福自氤氳渾沌之世驪連栗  
陸之君封起龍圖文因鳥跡雲師火帝非無戰陣之風堯誓湯征  
咸用干戈之道星躔東井時破峭潼雷震南陽初平尋邑未有援  
三靈之已墜救四海之羣飛赫赫明明龔行天罰莫如當今之盛  
者也於是卿雲似蓋晨映姚鄉甘露如珠朝華景寢芝房感德咸  
出銅池蕙英伺辰無勞銀箭重以東漸玄兕西踰白狼高栢生風  
扶桑盛日莫不編名屬國歸質鴻臚荒服來賓遐邇同福其文昭

武穆跼蹐也如彼天平地成功業也如此久應旁求掌固諮詢天  
官斟酌繁昌經營高邑宋王啟霸非勞陽武之侯清蹕無虞何事  
長安之邸正應揚鑿旂以饗帝仰鳳展以承天歷數在躬疇與爲  
讓去月二十日兼散騎常侍柳暉等至鄴伏承聖旨謙沖爲而弗  
宰或云涇陽未復函谷無泥旋駕金陵方膺天睠愚謂大庭少昊  
非有定居漢祖殷宗皆無恒宅登封岱岳猶置明堂巡狩章陵時  
行司隸何必西瞻虎據乃建王宮南望牛頭方稱天闕抑又聞之  
玄圭旣錫蒼玉無陳乃棫樸之愆期非苞茅之不貢雲和之瑟久  
廢甘泉孤竹之管無聞方澤豈不懼歟伏願陛下因百姓之心拯  
萬邦之命豈可逡巡固讓方求石戶之農高謝君臨徒引箕山之  
客未知上德之不德惟見聖人之不仁率土翹翹蒼生何望昔蘇  
季張儀違鄉負俗尚復招三方以事趙請六國以尊秦況臣等顯



奉皇華親承朝命珪璋特達通聘河陽貂珥雍容尋盟漳水加牢  
貶館隨勢汗隆瞻望鄉關誠均休戚但輕生不造命與時乖忝一  
介之行人同三危之遠擯承閒內殿事絕耿弇之恩封奏邊城私  
等劉琨之哭不勝區區之至謹拜表以聞九月甲戌司空鎮東將  
軍揚州刺史南平王恪薨冬十月乙未前梁州刺史蕭循自魏至  
于江陵以循爲平北將軍開府儀同三司戊申執湘州刺史王琳  
于殿內琳副將殷宴下獄死辛酉以子方略爲湘州刺史庚戌林  
州長史陸納及其將潘烏累等舉兵反襲陷湘州是月四方征鎮  
王公卿士復勸世祖卽尊號猶謙讓未許表三上乃從之

承聖元年冬十一月景子世祖卽皇帝位於江陵詔曰夫樹之以  
君司牧黔首帝堯之心豈貴黃屋誠弗獲已而臨蒞之朕皇祖太  
祖文皇帝積德岐梁化行江漢道映在田具瞻斯屬皇考高祖武

皇帝明並日月功格區宇應天從民惟睿作聖太宗簡文皇帝地  
侔啟誦方符文景羯寇憑陵時難孔棘朕大拯橫流克復宗社羣  
公卿士百辟庶僚咸以皇靈眷命歸運斯及天命不可以久淹宸  
極不可以久曠粵若前載憲章令範畏天之威筭隆寶歷用集神  
器于予一人昔虞夏商周年無嘉號漢魏晉宋因循以久朕雖云  
撥亂且非創業思得上繫宗祧下惠億兆可改太清六年爲承聖  
元年逋租宿責並許弘貸孝子義孫可悉賜爵長徒鑠士特加原  
宥禁錮奪勞一皆曠蕩是日世祖不升正殿公卿陪列而已丁丑  
以平北將軍開府儀同三司蕭循爲驃騎將軍湘州刺史餘如故  
已卯立王太子方矩爲皇太子改名元良立皇子方智爲晉安郡  
王方略爲始安郡王追尊所生妣阮修容爲文宣太后是月陸納  
遣將潘烏累等攻破衡州刺史丁道貴於淶口道貴走零陵十二



月壬子陸納分兵襲巴陵湘州刺史蕭循擊破之是月營州刺史李洪雅自零陵率衆出空雲灘將下討納遣將吳藏等襲破洪雅洪雅退守空雲城

二年春正月乙丑詔王僧辯率衆軍士討陸納戊寅以吏部尚書王褒爲尚書左僕射劉毅爲吏部尚書西魏遣大將尉遲迥襲益州二月庚午詔曰食乃民天農爲治本垂之千載貽諸百王莫不敬授民時躬耕帝藉是以稼穡爲寶周頌嘉其樂章禾麥不成魯史書其方冊秦人有農力之科漢氏開屯田之利頃歲屯否多難薦臻干戈不戢我則未暇廣田之令無聞於郡國載師之職有陋於官方今元惡殄殲海內方一其大庇黔首庶拯橫流一屢曠務勞心日仄一夫廢業爲鹵無遺國富刑清家給民足其力田之身在所蠲免外卽宣勒稱朕意焉辛未李洪雅以空雲城降賊賊執

之而歸初丁道貴走零陵投洪雅洪雅使收餘衆與之俱降洪雅旣降賊賊乃害道貴景子賊將吳藏等帥兵據車輪庚寅有兩龍見湘州西江夏四月景僧辯軍次車輪五月甲子衆軍攻賊大破之乙丑僧辯軍次長沙甲戌尉遲迥進逼巴西潼州刺史楊虔運以城降納迥已丑蕭紀軍至西陵六月乙丑湘州平是月尉遲迥圍益州秋七月辛未巴人符昇徐子初斬賊城主公孫晃舉城來降紀衆大潰遇兵死乙未王僧辯班師江陵詔諸軍各還所鎮八月戊戌尉遲迥陷益州庚子詔曰夫爰始居毫不廢先王之都受命于周無改舊邦之頌頃戎旃旣息關柝無警去魯興歎有感宵分過沛殞涕實勞夕寐仍以瀟湘作亂庸蜀阻兵命將授律指期克定今八表又清四郊無壘宜從青蓋之興言歸白水之鄉江湘委輸方船連軸巴峽舟艦精甲百萬先次建鄴行實京師然後



六軍逆征九旂揚旆拜謁瑩陵修復宗社王者詳依舊典以時宣  
勒九月庚午司徒王僧辯旋鎮景子以護軍將軍陸法和爲郢州  
刺史乙酉以晉安王諱爲江州刺史是月魏遣郭元建治舟師於  
合肥又遣大將邢杲遠步六汗薩東方老率衆會之冬十一月辛  
酉僧辯次于姑熟卽留鎮焉遣豫州刺史侯瑱據東關壘徵吳興  
太守裴之橫帥衆繼之戊戌以尚書右僕射王褒爲尚書右僕射  
湘東太守張綰爲尚書右僕射十二月宿預土民東方光據城歸  
化魏江西州郡皆起兵應之

三年春正月甲午加南豫州刺史侯瑱征北將軍安東開府儀同  
三司陳霸先帥衆攻廣陵城秦州刺史嚴超達自秦郡圍涇州侯  
瑱張彪出石梁爲其聲援辛丑陳霸先遣晉陵太守杜僧明率衆  
助東方光三月甲辰以司徒王僧辯爲太尉車騎將軍丁未魏遣

將王球率衆七百攻宿預杜僧明逆擊大破之戊申以護軍將軍  
郢州刺史陸法和爲司徒夏四月癸酉以征北大將軍開府儀同  
三司陳霸先爲司空六月壬午魏復遣將步六汗薩率衆救涇州  
癸未有黑氣如龍見於殿內秋七月甲辰以都官尚書宗懍爲吏  
部尚書九月辛卯世祖於龍光殿述老子義尚書左僕射王褒爲  
執經乙巳魏遣其柱國萬紐于謹率大衆來寇冬十月景寅魏軍  
至于襄陽蕭督率衆會之丁卯停講內外戒嚴輿駕出行都柵是  
日大風拔木景子徵王僧辯等軍十一月以領軍胡僧祐都督城  
東城北諸軍事右僕射張綰爲副左僕射王褒都督城西城南諸  
軍事直殿省元景亮爲副王公卿士各有守備景戌世祖遍行都  
柵皇太子巡行城樓使居民助運水石諸要害所並增兵備丁卯  
魏軍至柵下景申徵廣州刺史王琳入援丁酉大風城內火以胡



僧祐爲開府儀同三司雋州刺史裴畿爲領軍將軍庚子信州刺史徐世譜晉安王司馬任約軍次馬頭岸戊申胡僧祐朱買臣等率兵出戰買臣敗績己酉降左僕射王褒爲護軍將軍辛卯魏軍大攻世祖出枇杷門親臨陣督戰胡僧祐中流矢薨六軍敗績反者斬西門關以納魏師城陷于西魏世祖見執如蕭營營又遷還城內十二月景辰徐世譜任約退戍巴陵辛未西魏害世祖遂崩焉時年四十七太子元良始安王方略皆見害乃選百姓男女數萬口分爲奴婢驅入長安小弱者皆殺之明年四月追尊爲孝元皇帝廟曰世祖世祖聰悟俊朗天才英發年五歲高祖問汝讀何書對曰能誦曲禮高祖曰汝試言之卽誦上篇左右莫不驚歎初生患眼高祖自下意治之遂盲一目彌加愍愛旣長好學博總羣書下筆成章出言爲論才辯敏速冠絕一時高祖嘗問曰孫策昔

在江東于時年幾答曰十七高祖曰正是汝年賀革爲府諮議敕革講三禮世祖性不好聲色頗有高名與裴子野劉顯蕭子雲張纘及當時才秀爲布衣之交著述辭章多行於世在尋陽夢人曰天下將亂王必維之又背生黑子巫媪見曰此大貴兆當不可言初賀革西上意甚不悅過別御史中丞江革以情告之革曰吾嘗夢主上遍見諸子至湘東王手脫帽授之此人後必當璧卿其行乎革從之及太清之難乃能克復故遐邇樂推遂膺寶命矣所著孝德傳三十卷忠臣傳三十卷丹陽尹傳十卷注漢書一百一十五卷周易講疏十卷內典博要一百卷連山三十卷洞林三卷玉韜十卷補闕子十卷老子講疏四卷全德志懷舊志荆南志江州記貢職圖古人同姓名錄一卷筮經十二卷式贊三卷文集五十卷



史臣曰梁季之禍巨寇憑壘世祖時位長連率有全楚之資應身率羣后枕戈先路虛張外援事異勤王在於行師曾非百舍後方殲夷大憝用寧宗社握圖南面光啟中興亦世祖雄才英略紹茲寶運者也而稟性猜忌不隔疎近御下無術履水弗懼故鳳闕伺晨之功火無內照之美以世祖之神睿特達留情政道不怵邪說徙蹕金陵左隣彊寇將何以作是以天未悔禍蕩覆斯生悲夫

梁書卷五

帝紀第五

終

魏川屯鳳  
氏書南甫

梁書卷六

帝紀第六

敬帝

魏川屯鳳  
氏書南甫

敬皇帝諱方智字慧相小字法真世祖第九子也太清三年封興梁侯承聖元年封晉安王邑二千戶二年出為平南將軍江州刺史三年十一月江陵陷太尉揚州刺史王僧辯司空南徐州刺史陳霸先定議以帝為太宰承制奉迎還京師四年二月癸丑至自尋陽入居朝堂以太尉王僧辯為中書監錄尚書驃騎將軍都督中外諸軍事加司空陳霸先班劔三十人以豫州刺史侯瑱為江州刺史儀同三司湘州刺史蕭循為太尉儀同三司廣州刺史蕭勃為司徒鎮東將軍張彪為郢州刺史三月齊遣其上黨王高渙送貞陽侯蕭深明來王梁嗣至東關遣吳興太守裴之橫與戰敗



績之橫死太尉王僧辯率衆出屯姑熟四月司徒陸法和以郢州  
附于齊遣江州刺史侯瑱討之七月辛丑王僧辯納真陽侯蕭深  
明自採石濟江甲辰入于京師以帝爲皇太子九月甲辰司空陳  
霸先舉義襲殺王僧辯黜蕭深明景午帝卽皇帝位

紹泰元年冬十月己巳詔曰王室不造嬰罹禍釁西都失守朝廷  
淪覆先帝梓宮播越非所王基傾弛率土罔戴朕以荒幼仍屬艱  
難泣血枕戈志復讎逆大恥未雪夙宵鯁憤羣公卿尹勉以大義  
越登寡闇嗣奉洪業顧惟夙心念不至此庶仰憑元靈傍資將相  
克清元惡謝寃陵寢今隆命載新宗祊更祀慶流億兆豈予一人  
可改承聖四年爲紹泰元年大赦天下內外文武賜位一等以貞  
陽侯深明爲司徒封建安郡公食邑三千戶壬子以司空陳霸先  
爲尚書令都督中外諸軍事車騎將軍揚南徐二州刺史司空如

故震州刺史杜龔舉兵攻信武將軍陳蒨於長城義興太守韋載  
據郡以應之癸丑進太尉蕭循爲太保新除司徒建安公深明爲  
太傅司徒蕭勃爲太尉以鎮南將軍王琳爲車騎將軍開府儀同  
三司戊午尊所生夏貴妃爲皇太后立妃王氏爲皇后鎮東將軍  
揚州刺史張彪進號征東大將軍鎮北將軍譙秦二州刺史徐嗣  
徽進號征北大將軍征南將軍南豫州刺史任約進號征南大將  
軍辛未詔司空陳霸先東討韋載景子任約徐嗣徽舉兵反乘京  
師無備竊據石頭丁丑韋載降義興平遣晉陵太守周文育率軍  
援長城十一月庚辰齊安州刺史翟子崇楚州刺史劉仕榮淮州  
刺史柳達摩率衆赴任約入于石頭庚寅司空陳霸先旋于京師  
十二月庚戌徐嗣徽任約又相率至採石迎齊援景辰遣猛烈將  
軍侯安都水軍於江寧邀之賊衆大潰嗣徽約等奔於江西庚申



翟子崇等請降並放還北

太平元年春正月戊寅大赦天下其與任約徐嗣徽叶契同謀一無所問追贈簡文皇帝諸子以故永安侯確子後襲封邵陵王奉攜王後癸未鎮東將軍震州刺史杜龕降詔賜死曲赦吳興郡己亥以太保宜豐侯蕭循襲封鄱陽王東揚州刺史張彪圍臨海太守王懷振於剡巖二月庚戌遣周文育陳蒨襲會稽討彪癸丑彪長史謝岐司馬沈泰軍主吳寶真等舉城降彪敗走以中衛將軍臨川王大欵卽本號開府儀同三司中護軍桂陽王大成爲護軍將軍景辰若耶村人斬張彪傳首京師曲赦東揚州己未罷震州還復吳興郡癸亥賊徐嗣徽任約襲採石戌執戌主明州刺史張懷鈞入於齊甲子以東土經杜龕張彪抄暴遣大使巡省三月景子罷東揚州還復會稽郡壬午班下遠近竝雜用古今錢戊戌齊

遣大將蕭軌出柵口向梁山司空陳霸先軍主黃蕞逆擊大破之軌退保蕪湖道周文育侯安都衆軍據梁山拒之夏四月丁巳司空陳霸先表詣梁山撫巡將帥壬午侯安都輕兵襲齊行臺司馬恭於歷陽大破之俘獲萬計五月癸未太傅建安公深明薨庚寅齊軍水步入丹陽縣景申至秣陵故治救周文育還頓方丘徐度頓馬牧杜稜頓大桁癸卯齊軍進據兒塘輿駕出頓趙建故籬門內外纂嚴六月甲辰齊潛軍至蔣山龍尾斜趨莫府山北至玄武廟西北乙卯司空陳霸先授衆軍節度與齊軍交戰大破之斬齊北兗州刺史杜方慶及徐嗣徽弟嗣宗生擒徐嗣產蕭軌東方老王敬寶李希光裴英起劉歸義等皆誅之戊午大赦天下軍士身殞戰場悉遣斂祭其無家屬卽爲瘞埋辛酉解嚴秋七月景子車騎將軍司空陳霸先進位司徒加中書監餘如故丁亥以開府儀



同三司侯瑱爲司空八月己酉太保鄱陽王循薨九月壬寅改元  
大赦孝悌力田賜爵一級殊才異行所在奏聞饑難流移勒歸本  
土進新除司徒陳霸先爲丞相錄尚書事鎮衛大將軍揚州牧封  
義興郡公中權將軍王冲卽本號開府儀同三司吏部尚書王通  
爲尚書左僕射丁巳以郢州刺史徐度爲領軍將軍冬十一月乙  
卯起雲龍神獸門十二月壬申進太尉鎮南將軍蕭勃爲太保驃  
騎將軍以新除左衛將軍歐陽頎爲安南將軍衡州刺史壬午平  
南將軍劉法瑜進號安南將軍甲午以前昌令劉叡爲汝陰王前  
鎮西法曹行參軍蕭統爲巴陵王奉宋齊二代後

二年春正月壬寅詔曰夫子降靈體喆經仁緯義允光素王載闡  
玄功仰之者彌高誨之者不倦立忠立孝德被蒸民制禮作樂道  
冠羣后雖泰山頽峻一簣不遺而泗水餘瀾千載猶在自皇圖屯

阻祀薦不修奉聖之門胤嗣殲滅敬神之寢篋篋寂寥永言聲烈  
實兼欽愴外可搜舉魯國之族以爲奉聖後并繕廟堂供備祀典  
四時薦秩一皆遵舊是日又詔諸州各置中正依舊訪舉不得輒  
承單狀序官皆須中正押上然後量授詳依品制務使精實其荆  
雍青兗雖暫爲隔閼衣冠多寓淮海猶宜不廢司存會計罷州尚  
爲大郡人士殷曠可別置邑居至如分割郡縣新號州牧並係本  
邑不勞兼置其選中正每求耆德該悉以他官領之以車騎將軍  
開府儀同三司王琳爲司空驃騎大將軍分尋陽太原齊昌高唐  
新蔡五郡置西江州卽於尋陽仍充州鎮又詔宗室在朝開國承  
家者今猶稱世子可悉聽襲本爵以尚書右僕射王通爲尚書左  
僕射丁巳鎮西將軍益州刺史長沙王韶進號征南將軍二月庚  
午領軍將軍徐度入東關太保廣州刺史蕭勃舉兵反遣僞帥歐



陽頴傳泰勃從子孜爲前軍南江州刺史余孝頃以兵會之詔平西將軍周文育平南將軍侯安都等率衆軍南討戊子徐度至合肥燒齊船三千艘癸巳周文育兵於巴山生獲歐陽頴三月庚子文育前軍丁法洪於蹠口生俘傅泰蕭孜余孝頃軍退走甲辰以新除司空王琳爲湘郢二州刺史甲寅德州刺史陳法武前衡州刺史譚世遠於始興攻殺蕭勃夏四月癸酉曲赦江廣衡三州并督內爲賊所拘逼者竝皆不問巳卯鑄四柱錢一准二十齊遣使請和壬辰改四柱錢一准十景申復閉細錢蕭勃故主帥前直閣蘭鼓襲殺譚世遠鼓仍爲亡命夏侯明徹所殺勃故記室李寶藏奉懷安侯蕭任據廣州作亂戊戌侯安都進軍余孝頃棄軍走蕭孜請降豫章平五月乙巳平西將軍周文育進號鎮南將軍侯安都進號鎮北將軍竝以本號開府儀同三司景午以鎮軍將軍徐

度爲南豫州刺史戊辰余孝頃遣使詣丞相府乞降秋八月甲午加丞相陳霸先黃鉞領太傅劔履上殿入朝不趨贊拜不名給羽葆鼓吹九月辛丑崇丞相爲相國總百揆封十郡爲陳公備九錫之禮加璽紱遠遊冠位在王公上加相國綠綬綬置陳國百司冬十月戊辰進陳公爵爲王增封十郡并前爲二十郡命陳王冕十有二旒建天子旌旂出警入蹕乘金根車駕六馬備五時副車置旄頭雲罕樂舞八佾設鍾虞宮縣王后王子女爵命之典一依舊儀辛未詔曰五運更始三正迭代司牧黎庶是屬聖賢用能經緯乾坤彌綸區宇大庇黔首闡揚洪烈革晦以明積代同軌百王踵武咸此由則梁德湮微禍難薦發太清云始用困長蛇承聖之年又罹封豕爰至天成重竊神器三光亟改七廟乏祀含生已泯鼎命斯墜我皇之祚眇若綴旒靜惟屯剝夕惕載懷相國陳王有縱



自天降神惟嶽天地合德晷曜齊明拯社稷之橫流提億兆之塗炭東誅叛逆北殲獯醜威加四海仁漸萬國復張崩樂重紀絕禮儒館聿修戎亭虛候雖大功在舜盛績維禹巍巍蕩蕩無得而稱來獻白環豈直皇虞之世入貢素雉非止隆周之日故效珍川陸表瑞烟雲玉露醴泉旦夕凝涌嘉禾瑞草孳植郊甸道昭於悠代勲格於皇穹明明上天光華日月革故著於玄象代德彰於讖圖獄訟有違謳歌爰適天之歷數實有攸在朕雖庸藐闇於古昔永稽崇替爲日已久敢忘烈代之至願乎今便遜位別宮敬禪于陳一依唐虞宋齊故事陳王踐祚奉帝爲江陰王薨於外邸時年十六追謚敬皇帝

史臣曰梁季橫潰喪亂屢臻當此之時天歷去矣敬皇高讓將同釋負焉

史臣侍中鄭國公魏徵曰高祖固天攸縱聰明稽古道亞生知學爲博物允文允武多藝多才爰自諸生有不羈之度屬昏凶肆虐天倫及禍收合義旅將雪家寃曰紂可伐不期而會龍躍焚漢電擊湘郢翦離德如振槁取獨夫如拾遺其雄才大略固無得而稱矣旣懸白旗之首方應皇天之睠布德施惠悅近來遠開蕩蕩之王道革靡靡之商俗大修文教盛飾禮容鼓扇玄風闡揚儒業介胄仁義折衝罇俎聲振寰宇澤流遐裔干戈載戢凡數十年濟濟焉洋洋焉魏晉已來未有若斯之盛然不能息末敦本斷彫爲樸慕名好事崇尚浮華抑揚孔墨流連釋老或經夜不寢或終日不食非弘道以利物惟飾智以驚愚且心未遺榮虛厠蒼頭之伍高談脫屣終戀黃屋之尊夫人之大欲在乎飲食男女至於軒冕殿堂非有切身之急高祖屏除嗜慾眷戀軒冕得其所難而滯於所



易可謂神有所不達智有所不通矣逮夫精華稍竭鳳德已衰惑於聽受權在姦佞儲后百辟莫得盡言險躁之心暮年愈甚見利而動復諫違卜開門揖盜棄好卽讎釁起蕭牆禍成戎羯身殞非命災被億兆衣冠斃鋒鏑之下老幼粉戎馬之足瞻彼黍離痛深周廟永言麥秀悲甚殷墟自古以安爲危旣成而敗顛覆之速書契所未聞也易曰天之所助者信人之所助者順高祖之遇斯屯剝不得其死蓋動而之險不由信順失天人之所助其能免於此乎太宗聰睿過人神彩秀發多聞博達富瞻詞藻然文豔用寡華而不實體窮淫麗義罕疏通哀思之音遂移風俗以此而貞萬國異乎周誦漢莊矣我生不辰載<sub>雖</sub>多難桀逆構扇巨猾滔天始自牖里之拘終類望夷之禍悠悠蒼天其可問哉昔國步初屯兵纏魏闕羣后釋位投袂勤王元帝以磐石之宗受分陝之任屬君親之難居連率之長不能撫劍嘗膽枕戈泣血躬先士卒致命前驅遂乃擁衆逡巡內懷缺望坐觀時變以爲身幸不忿莽卓之誅先行昆弟之戮又沈猜忌酷多行無禮騁智辯以飾非肆忿戾以害物瓜牙重將心營謀臣或顧盼以就拘囚或一言而及菹醢朝之君子相顧慄然自謂安若泰山舉無遺策怵於邪說卽安荆楚雖元惡克翦社稷未寧而西隣責言禍敗旋及上天降鑒此焉假手天道人事其可誣乎其篤志藝文採浮淫而棄忠信戎昭果毅先骨肉而後寇讎雖口誦六經心通百氏有仲尼之才適足以益其驕矜增其禍患何補金陵之覆沒何救江陵之滅亡哉敬帝遭家不造紹茲屯運征伐有所同出政刑不由於已時無伊霍之輔焉得不爲高讓歟



梁書卷六

帝紀第六

終

蘇州府鳳崗  
氏閣印



